

ône

PER  
B-226

# BULLETIN DE LA FERME

COOPÉRATION, CULTURE MARAÎCHÈRE  
INDUSTRIE LAITIÈRE, ÉLEVAGE, AVICULTURE

PARAIT TOUS LES JEUDIS  
APICULTURE ET INDUSTRIE SUCRIÈRE  
FONDÉ EN 1913  
FOUNDED IN 1913

VOLUME XXII, No 12

QUÉBEC

22 MARS, 1934

22

## LE Novoro du Dr. Pierre



était efficace et  
digne de confiance  
il y a cent ans

il est efficace et  
digne de confiance  
aujourd'hui comme  
médecine de

### famille d'utilité générale

- Quand les fonctions de l'estomac ralentissent
- Quand la digestion diminue
- Quand l'appétit est pauvre
- Quand les fonctions de l'intestin sont lentes
- Quand le flux urinaire est insuffisant

Il est le premier secours d'une mère dans les malaises ordinaires qui obsèdent la vie de ceux qu'elle aime et qui, employé promptement, est habituellement tout ce qui est nécessaire.

Le Novoro du Dr. Pierre est bon pour jeunes et vieux, ne contenant aucune drogue injurieuse, il peut être donné sans crainte aux enfants et aux bûbés.

Il occupe une place permanente au foyer de milliers de personnes sensées et prudentes.

**Offre Spéciale:** Le Novoro du Dr. Pierre n'est pas un article ordinaire de commerce; seuls des agents locaux peuvent le fournir. Une bouteille spéciale d'essai, contenant 14 onces de médecine vous sera envoyée en port payé, contre remise de \$1.00 et du coupon ci-contre.

**Dr. Peter Fahrney & Sons Co.**  
2501 Washington Blvd., CHICAGO, ILL.

Livré exempt de douane au Canada.

Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Coupon No. C2469  
2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Pour le montant ci-joint de un dollar veuillez m'envoyer une bouteille d'essai de Novoro du Dr. Pierre, en port payé.

Nom.....  
Adresse.....  
Bureau de Poste.....

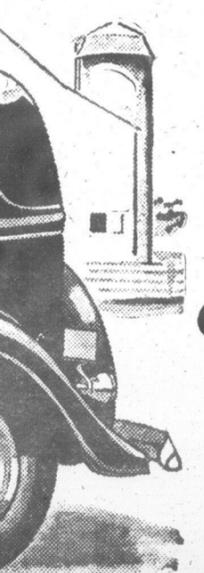
22

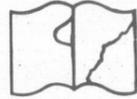
22

itaire Ford quand  
choses intéressantes  
e voiture vraiment

RING, ses PENNSYL-  
nommés. Tous les  
et tous les jeudis, à  
Réseau Columbia.

V-8





**LA POUSSE** (LE SOUFFLE)  
Des milliers de propriétaires de chevaux se sont servis, avec succès, du REMÈDE CAPITAL pour la POUSSE durant les 30 ans passés. Envoyez 10c aujourd'hui (en timbres ou monnaie) pour recevoir le traitement et les frais postaux pour un paquet d'essai d'une semaine et pour détails.  
C. W. DONALDSON, Dept. H.  
B. P. 263, Ottawa, Ont.

"Un engrais complet riche en potasse est maintenant recommandé pour les arbres fruitiers et notamment pour les vergers de pommiers, par les autorités agricoles de l'Ontario aussi bien que par celles de la Province de Québec et des Provinces Maritimes".

**BUVEZ**

**LA BIÈRE**

**Dow**

**OLD STOCK**

**PRIME PAR LA FORCE ET PAR LA QUALITÉ**

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

**ÉPARGNEZ**

En réglant votre abonnement au "Bulletin de la Ferme", selon les deux moyens qui vous sont suggérés ici. En recrutant un nouveau lecteur, vous gagnez votre propre abonnement. En envoyant 50 centins par bon postal, vous épargnez 50 sous en évitant de payer \$1.00 si vous attendez un collecteur.

Si vous recrutez un nouveau lecteur

**Gagner du 100%**

Empressez-vous de nous retourner ce coupon avec le paiement d'un nouvel abonnement—50c afin de gagner le renouvellement de votre abonnement pour un an.

Date

Le Bulletin de la Ferme Ltée, Québec, P. Q.

Ci-inclus bon poste de \$..... pour un abonnement à votre journal que vous voudrez bien adresser à

Nom

Bureau de Poste

Envoyé par

Adresse

Si vous payez en argent

**Le Bulletin de la Ferme**

Case 159 St-Roch, Québec

Vous trouverez ci-joint la somme de \$..... en bons postaux en paiement de..... an. d'abonnement au "Bulletin de la Ferme".

Indiquez d'une croix si vous êtes

Nom

- Ancien abonné
- Nouvel abonné

B. B. No

Bureau de Poste

Prov

**NOUS N'ACCEPTONS PAS DE CHEQUES**  
**UTILISEZ UN BON POSTAL, C'EST PLUS SUR**

**Concours de ponte canadien**

19è semaine finissant, 6 mars

Les records ont augmenté ostensiblement durant cette semaine. On compte quarante pondueuses de plus et une récolte augmentée de 241 œufs, une amélioration de 7.6%.

Soixante parquets ont rapporté plus de 50 œufs chacun. Le poids des œufs a de même été excellent entre autres 5 parquets ont obtenu un total de points dépassant 60. Seulement trois œufs durent être éliminés.

Les trois meilleurs records de la semaine sont:

Parquet	Pts	Œufs
32 L. B. Manor Farm	66.7	59
14 R. B. G. S. Robertson & Sons	62.7	55
11 " " K. Slacer	60.4	55

Les six meilleurs groupes du concours conservent les mêmes positions que la semaine dernière à l'exception du sixième qui est changé. Nous en donnons la liste ici avec le total de points:

19 R. B. G. W. Grant	706.5	706
7 " " R. W. Kettles	615.3	638
34 L. B. W. W. Bromby	603.4	621
9 R. R. F. Teasdale	559.0	561
10 " " W. S. Hall	544.8	566
11 " " K. Slacer	526.0	522
1 W. S. McCall	164	157.0
2 H. F. Morren	263	260.8
3 Sta. Exp. La Ferme	639	622.7
4 Sta. Exp. Kapuskasing	457	462.4
5 Sta. Exp. Kapuskasing	385	355.4
6 A. J. Urquhart	443	485.1
7 R. W. Kettles	638	615.3
8 W. A. Sansom	367	354.9
9 Frank Teasdale	561	559.0
10 W. S. Hall	556	544.8
11 Kenneth Slacer	522	523.0
12 H. G. Mitchell	560	521.8
13 J. H. Thompson	339	384.5
14 G. A. Robertson & Son	332	350.7
15 Jas. M. Biggar	343	331.6
16 Colborne P. Farm	289	314.1
17 Clifford Wells	199	199.9
18 M. Shants & Sons	211	197.0
19 G. W. Grant	706	706.5
20 H. T. Blanchard	444	448.2
21 Gordon Duncan	528	461.1
22 Sta. Exp. Ste-Anne	260	227.5
23 A. P. R. Dunlop	432	415.8
24 M. C. Wallace	407	375.6
25 Mrs. C. H. Moore	497	460.7
26 Manor Farm	419	417.7
27 H. & A. Liebler	214	206.4
28 W. S. Hall	475	454.3
29 Philip Henrich	158	145.4
30 Alex. Melan	141	109.7
31 R. Haycock	209	184.1
32 Manor Farm	406	419.4
33 G. S. Taylor	459	457.8
34 W. W. Bromby	621	603.4
35 Lockerby Lea P. Farm	317	258.1
36 R. J. Penhall	384	336.1
37 J. G. Tweddle	367	348.9
38 Reliable P. Farm	482	491.0
39 Port Hope P. Farm	288	276.4
40 Grant Ball	300	243.9
41 Jas. M. Biggar	238	227.5
42 C. H. Miller	287	276.5
43 H. L. Zimmach	317	266.9
44 J. C. Redhead	256	268.5
45 A. D. Robinson & Sons	290	284.1
46 F. Exp. Ottawa	207	185.8
47 F. Exp. Ottawa	491	443.6
Total	17,868	17,233.9

**CONCOURS DE PONTE DE L'EST DE QUÉBEC**

Semaine finissant le 13 mars 1934.

Sous la direction de la Station Expérimentale STE-ANNE DE LA POCATIÈRE, QUÉ.

Propriétaires	Race	Total Œufs	Total points
1 Taylor, G. S.	L.B.C.S.	571	614.9
2 Calder, C. D.	"	516	473.1
3 Bromby, W. W.	"	485	520.8
4 Sta. Exp. Ste-Anne, Qué.	P.R.B.	544	531.4
5 Poirier, J.-Alphé.	"	630	638.2
6 Couv. Coop. Bonaventures	"	570	529.5
7 Slacer Kenneth	"	448	471.2
8 Couv. Coop. Vaudreuil	"	320	291.5
9 Couvoir Coop. Laval	"	484	459.7
10 Couv. Coop. St-Augustin	"	614	578.7
11 Couv. Coop. des Cèdres	"	655	554.5
12 Couv. Coop. St-Ramond	"	496	462.8
13 Couv. Coop. L'Épiphanie	"	356	335.7
14 Letendre, J. W.	"	323	362.8
15 Couv. Coop. Montmagny	"	494	464.8
16 Couv. Coop. St-Jacques	"	335	340.6
17 Sta. Exp. Kapuskasing, Ont.	"	555	618.4
18 Sta. Exp. La Ferme, Qué.	"	470	459.6
19 Sta. Exp. Ste-Anne, Qué.	"	808	751.8
20 Sta. Exp. Ste-Anne, Qué.	"	825	804.1
		10599	10244.1

**CONCOURS DE PONTE DE L'OUEST DE QUÉBEC**

Semaine finissant le 13 mars 1934.

Sous la direction de la Station Expérimentale DOMINION DE LENNOXVILLE

Propriétaire	Race	Total Œufs	Total Points
1 H. R. Drew	P.R.B.	617	598.4
2 H. R. Drew	"	476	444.2
3 W. M. Oliver	"	464	505.5
4 C. R. Waldron	"	456	477.5
5 Mrs. Alex. MacKay	"	552	532.0
6 Taylor Bros.	"	392	374.3
7 J. G. Tweddle	"	343	364.2
8 J. M. Scott	"	358	351.6
9 Ornato (Couv. Coop. Opératif W. W. Elliot)	"	519	537.4
10 Mrs. L. H. Parker	"	536	486.7
11 Papineau Couvoir Coop. Opératif (Étienne Rioux)	"	608	638.5
12 Exp. Sta., La Ferme	"	681	686.6
13 Exp. Sta., Lennoxville	"	730	737.5
14 W. W. Bromby	L.B.C.S.	876	838.2
15 W. W. Bromby	"	810	866.3
16 W. M. Oliver	"	632	623.4
17 K. S. Ingalls	"	399	404.7
18 C. O. Drummond	"	433	474.4
19 C. D. Calder	W.B.	520	459.6
		10402	10401.1

**LA FERME DU MANOIR---HOLSTEINS**

Troupeau ayant à sa tête les deux populaires reproducteurs: Perfection Korndyke Posch 77514 et Collège Sylvius Posch 90876.

Nos femelles ont la grosseur, le type, la production et l'épreuve (test), sont soigneusement sélectionnées et représentent les lignées les plus populaires de la race.

Nous avons à vendre de fameux jeunes reproducteurs prêts pour le service et aussi quelques bonnes femelles. Venez et examinez-les. Troupeau sous la surveillance du fédéral.

Mme A.-B. COLVILLE, St-Henri de Mascouche, FRED P. HAMPSON, Propriétaire, P. Qué., Gérant.

**RACE HOLSTEIN**

**"ICI ET LA"**

dans le monde des éleveurs de noir et blanc

Colantha Pontiac Dewdrop vache Holstein de 5 ans, propriété de M. Jean-Louis Trépanier, Les Écureuils, vient de finir un record remarquable, au Livre d'Or, division de 365 jours. Elle s'est qualifiée avec une production de 14,420 lbs de lait, dosage en gras de 3.67%. Elle a donné plus d'une tonne de lait par chaque deux mois de cette période de lactation. Colantha Pontiac Dewdrop vient du troupeau de M. Roy Sockrider, Burgessville, Ont.

M. Emmanuel Castonguay, de Augustin, Qué. n'a pas été moins heureux avec Riverdale Echo Posch, une vache Holstein adulte, venant de Daniel Shea, Vinton, Qué. Cette vache s'est qualifiée récemment, dans la division de 365 jours, avec production de 14,403 lbs de lait donnant une épreuve en gras de 3.76%.

Un record de 14,557 lbs de lait à 3.56% vient d'être enregistré au Livre d'Or, par le Département de l'Agriculture fédéral, par une vache Holstein de 8 ans appartenant à M. Achille Ménard de St-Basile le Grand, Qué., Christig Hartog, fut achetée de feu l'hon. J.-L. Perron, de sa ferme de Beaconsfield, Qué. Dans un mois de sa période de lactation, cette vache Holstein a donné 1755 lbs de lait.

**La Nouvelle Ecrémeuse**



**VIKING**  
**DIABOLOG**

CHARACTÉRISTIQUES — Graissage automatique du mécanisme entier. Mise en mouvement facile et fonctionnement silencieux. Accouplement automatique par manivelle à rochet. Nouveau modèle de bol à mouvement rapide. Surface accrue de disques d'écrémage.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT — Allocation généreuse sur votre vieille écrémeuse.

Pour détails, écrire à

SWEDISH SEPARATOR COMPANY, LIMITED, 720, rue Notre-Dame Ouest, Montréal.

**GARANTIE POUR 10 ANS**

**Épandeur FORANO**

NOUVEAU BAS PRIX

**\$100.00**



C'est l'épandeur léger le plus pratique qui soit offert en vente. Il possède un deuxième cylindre distributeur et pulvérisateur d'engrais. Epand 4 à 30 voyages à l'arpent. Facilement tiré par deux petits chevaux. L'essieu d'avant est court empêchant le timon de frapper les chevaux. Garantie de 5 ans.

**ÉPANDEUR PERFECTION \$90.**

à un cylindre

Profitez de cette aubaine. Ecrivez dès aujourd'hui.

Nos 61 années d'expérience sont à votre service.

**La Fonderie de Plessisville**

Dépt. A. PLESSISVILLE, QUÉ.

**Coopérative**  
Élevage,  
Agriculture,  
Industrie laitière

B-226  
FS

Volume XXII—Henri G.

**De la viande fraîche à cœur d'été**

Autrefois, chez les cultivateurs sempiternel, c'était le lard salé, il faut bien l'admettre, ce mets peu appétissant.

Dans les journées chaudes il faut un féroce appétit pour se d'un morceau de lard salé, rugissant dans son assiette.

Les bonnes années sont venues s'est mis à acheter de la viande boucher.

Mais les années sont devenues vaises et le lard salé n'est pas meilleur.

On achète encore chez le boucher cette dépense entame notable du budget familial.

Je connais des familles qui ont l'habitude au printemps de mettre de la viande fraîche sur le marché.

Je n'irais peut-être pas jusqu'à louer cette pratique si le cultivateur vendre au prix que paie le consommateur à Québec. Mais il y a toujours huit ou dix fois plus de viande fraîche que celle que nous achetons.

Lui-même d'ailleurs paie au boucher sa paroisse deux fois plus qu'il vend.

Qu'il mette en conserve un veau qu'il va sacrifier quand abonde sur le marché. Qu'il ait autant avec ses "maigreries" de viande.

Ainsi à cœur d'été, s'il n'a pas de vraie viande fraîche exposée par les grandes chaleurs, il perd de sa cave, mieux que du vin, viandes succulentes qui lui ont l'illusion de la viande fraîche.

Un cultivateur de St-Philémon, riche, pas riche, croyez-moi honorable dans toute sa personnalité en affaires, père de famille, se paie le luxe d'une bonne table tous les jours de l'année grâce à ses conserves de viande fraîche jusque dans la saucisse.

Aussi, sa femme ne perd pas quand il arrive de la visite imprévue. Mais ce cultivateur-là, il est de femme!!!!

G.-M. BILODEAU, Missionnaire-Coopérateur.

**Important pour les cultivateurs**

En rapport traitant de la situation actuelle et qui est d'une importance pour les cultivateurs publiés sous peu par l'Exécutif consultatif national sur les sercoles au Canada. Le comité se propose de faire une étude annuelle d'agricoles, de concert avec les fédéraux de l'Agriculture et de Commerce, et les Ministres provinciaux de l'Agriculture de la Britannique, de la Saskatchewan, de l'Ontario et du Québec, à rassembler des renseignements utiles et être mis à la disposition du public avec les interprétations qu'ils croient utiles.

Comme ce rapport est le produit de la coopération internationale agricole et des prévisions au prochain national, quelques mots d'explication.



**ST-EIEN**  
**ET LA**  
 des éleveurs de noir et blanc  
 ontac Dewdrop vache Hol-  
 propriété de M. Jean-Louis  
 es Ecureuils, vient de finir  
 remarquable, au Livre d'Or,  
 35 jours. Elle s'est qualifiée  
 luction de 14,420 lbs de lait,  
 as de 3.67%. Elle a donné  
 une de lait par chaque deux  
 période de lactation. Colan  
 Dewdrop vient du troupeau  
 ckridger, Burgessville, Ont.

elle Ecrèmeuse  
**KING**  
**ABOLOG**  
 CRISTIQUES — Graissage  
 ue du mécanisme entier  
 ument facile et fonction-  
 oncieux. Accouplement auto-  
 ar manivelle à rochet. Nou-  
 de de bol à mouvement ra-  
 ce accrue de disques d'éré-  
 ONS FACILES DE PAIE-  
 Allocation généreuse sur  
 e fermesse.  
 our détails, écrire à  
 SEPARATOR COMPANY,  
 LIMITED,  
 re-Dame Ouest, Montréal.

ur FORANO  
 VEAU BAS PRIX  
**100.00**  
 ndeur léger le plus prati-  
 it offert en vente. Il posi-  
 ième cylindre distribu-  
 ulvérisateur d'engrais  
 30 voyages à l'arpent,  
 tiré par deux petits che-  
 sseu d'avant est court  
 le timon de frapper les  
 arantie de 5 ans.  
 R PERFECTION \$90.  
 n cylindre  
 ette aubaine. Ecrivez  
 d'hui.  
 es d'expérience sont à  
 ce.

rie de Plessisville  
 PLESSISVILLE, QUÉ.

**HOLSTEINS**  
 ection Korndyke Posch 77514  
 ve (test), sont soigneusement  
 ur le service et aussi quelques  
 ce du fédéral.  
**FRED P. HAMPSON,**  
 Gérant.

# LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE HEBDOMADAIRE POUR LA FERME ET LE FOYER RURAL

Coopération, Elevage, Agriculture, Industrie laitière.

Association des Elevateurs de Bétail Holstein  
 Friesian (Section de la province de Québec)  
 Société des Elevateurs de Bovins Canadiens.

Volume XXII—Henri Gagnon, Président,

QUÉBEC 22 MARS 1934

Frs Fleury, Gérant, — Numéro 12

## De la viande fraîche à coeur d'été

Autrefois, chez les cultivateurs, le menu sempiternel, c'était le lard salé. A la fin, il faut bien l'admettre, ce mets devenait peu appétissant.

Dans les journées chaudes de l'été, il faut un féroc appetit pour se contenter d'un morceau de lard salé, ruissselant et grollant dans son assiette.

Les bonnes années sont venues et l'on s'est mis à acheter de la viande chez le boucher.

Mais les années sont devenues mauvaises et le lard salé n'est pas redevenu meilleur.

On achète encore chez le boucher, et cette dépense entame notablement le budget familial.

Je connais des familles qui ont pris l'habitude au printemps de mettre en conserve du veau, du lard, surtout du veau.

Je n'irais peut-être pas jusqu'à conseiller cette pratique si le cultivateur pouvait vendre au prix que paie le consommateur à Québec. Mais il y a toujours au moins huit ou dix souvent davantage entre le prix qu'il reçoit et celui que nous payons. Lui-même d'ailleurs paie au boucher de sa paroisse deux fois plus qu'il ne lui vend.

Qu'il mette en conserve un ou deux veaux qu'il va sacrifier quand le veau abonde sur le marché. Qu'il en fasse autant avec ses "maigreries" de lard.

Ainsi à coeur d'été, s'il n'est pas de la vraie viande fraîche exposée se gâter par les grandes chaleurs, il pourra tirer de sa cave, mieux que du vin, mais des viandes succulentes qui lui donneront l'illusion de la viande fraîche.

Un cultivateur de St-Philémon de Bellefleur, pas riche, croyez-moi mais très honorable dans toute sa personne et principalement en affaires, père d'une nombreuse famille, se paie le luxe d'une très bonne table tous les jours de l'année, grâce à ses conserves de viande. Il "canné" jusque de la saucisse.

Aussi, sa femme ne perd pas la tête quand il arrive de la visite imprévue.

Mais ce cultivateur-là, il est "gréé" de femme!!!!

G.-M. BILODEAU, ptre,  
 Missionnaire-Colonisateur.

## Important pour les cultivateurs

Un rapport traitant de la situation agricole actuelle et qui est d'une très grande importance pour les cultivateurs doit être publié sous peu par l'Exécutif du Comité consultatif national sur les services agricoles au Canada. Le comité spécial chargé de faire une étude annuelle des affaires agricoles, de concert avec les Ministères fédéraux de l'Agriculture et de l'Industrie et du Commerce, et les Ministères provinciaux de l'Agriculture de la Colombie-Britannique, de la Saskatchewan, de l'Ontario et du Québec, a rassemblé beaucoup de renseignements utiles qui doivent être mis à la disposition du public agricole avec les interprétations qu'ils comportent.

Comme ce rapport est le premier du genre, au Canada qui traite de la situation agricole et des prévisions au point de vue national, quelques mots d'explication ne

(Suite à la page 114)

## Une faveur

C'est la seule que nous demandons à nos abonnés une fois par année seulement: Si votre abonnement est dû ou passé dû, voulez-vous faire en sorte de nous le régler immédiatement par la poste. Vous nous épargnez des dépenses et du travail supplémentaire en nous rendant ce service.

Un journal hebdomadaire agricole au prix de 50c par année, ne peut se maintenir et bien s'administrer que dans la mesure où ses abonnés paient leur souscription annuelle au temps de l'échéance.

Il nous semble que l'économie que nous vous faisons réaliser en réduisant l'abonnement de moitié lorsque vous payez directement vaut bien que vous preniez avantage de cette offre exceptionnelle sans délai plutôt que de vous exposer à payer \$1.00 à un collecteur.

## La production du porc à bacon

S'il est des produits de l'industrie animale pour lesquels nous ayons de bons, d'excellents marchés, le porc à bacon est de ceux-là. On en parle d'un bout du pays à l'autre. Il est convenable que nous y touchions un peu aujourd'hui.

Personne n'a contredit encore cette affirmation récente que les problèmes qui doivent préoccuper nos agriculteurs sont principalement ceux qui doivent de la production. Et puis qu'aujourd'hui nous touchons à la production du porc à bacon, le besoin de la cause nous oblige encore à revenir sur cette question si commune, mais non moins importante, de production économique.

Sans multiplier inutilement les chiffres, ce qui devient embrouillant quelquefois, disons que nous n'élevons pas assez de porcs, nous ne pratiquons pas cet élevage d'une façon stable. La raison, c'est que nous étudions peut-être trop les cours du marché pour ce produit avant de nous rendre compte, si par un meilleur arrangement de nos plans de culture, nous ne parviendrions pas à produire moins cher la livre de cette viande que les Canadiens consomment à raison de 91.7 lbs par tête annuellement (chiffres de 1932):

Le cultivateur encouragé à maintenir sa porcherie sur un bon pied d'exploitation bon an mal an, est encore celui-là qui réalise le plus de bénéfice, et l'agriculteur qui adopte ce système, c'est celui dont les champs produisent les grains dont il a besoin et fait en sorte d'entretenir de bons pâturages pour les porcs afin de ne pas dépendre exclusivement du marchand pour l'engraissement de ses sujets. Aujourd'hui le cultivateur qui récolte suffisamment de grain peut pourvoir à une alimentation pratiquement bien balancée, en employant les suppléments protéiques préparés et destinés à venir en aide au cultivateur pour compléter les aliments que fournit la ferme.

S'il est possible d'en arriver là, ce sera plus facile de stabiliser l'élevage du porc et de garder sur chaque ferme au moins une bonne truie portière donnant deux portées par année.

Il y aurait lieu d'attacher plus d'importance encore à l'alimentation économique qui doit être considérée en premier lieu dans l'amélioration de nos pratiques d'élevage. Evidemment nous ne voulons pas dire que cela devra nous exempter de pratiquer une bonne sélection afin d'élever les sujets qui aient les meilleures aptitudes à l'engraissement rapide et dont le type réponde bien au besoin du marché.

En 1933 il s'est classé au Canada plus de trois millions de porcs aux cours à bestiaux et aux salaisons. Le Canadien, comme on l'a lu plus haut, est gros consommateur de viande de porc. Sur 283,000,000 lbs de porc à bacon que le Canada peut exporter en Angleterre, en vertu des accords économiques conclus lors de la Conférence économique impériale, nos exportations se sont élevées à 73,000,000 lbs. Voilà la situation au point de vue canadien.

Québec n'arrive pas encore à fournir son propre marché domestique, Montréal, qui promet d'être bon, cette année, aussi longtemps que les prix que commande le marché d'exportation et le taux du change seront aussi favorables que présentement. Il est raisonnable de croire que les perspectives de ce marché sont très encourageantes, et qu'elles se maintiendront ainsi, aussi longtemps que de notre côté nous ferons tous les efforts nécessaires pour améliorer la qualité et la présentation des produits afin de gagner davantage la faveur du consommateur anglais.

Y a-t-il lieu de rappeler ici une déclaration récente faite par une voix très autorisée: "Chaque porc à bacon que nous expédions sur le marché est dirigé outre-mer, décongestionne notre marché domestique et contribue à maintenir les prix plus élevés chez nous. Les effets contraires se produisent lorsque nous expédions du porc à lard ou des sujets trop légers et mal finis.

Tout récemment le bacon obtenait sur le marché anglais le plus haut prix que ce produit ait rapporté depuis 1931. Influencés par cette hausse les prix canadiens se sont également relevés sensiblement. "En autant qu'on puisse le voir", écrit un chroniqueur d'Ottawa, dans la récente brochure que le Ministère fédéral vient de publier: "La situation agricole", "il n'y a aucune indication d'une baisse sensible dans les prix du Royaume-Uni, et le Canada a l'espoir de pouvoir augmenter largement ses ventes de produits du porc pendant l'année au Royaume-Uni.

Il ne fait aucun doute que le cultivateur sera bien avisé en s'appliquant à l'élevage de bons porcs à bacon. Pour cela l'emploi de bons reproducteurs des deux sexes s'impose, ce facteur compte pour beaucoup dans le succès qu'on attend de cette industrie. Toutefois il ne faut pas perdre de vue l'importance de la production sur la ferme des récoltes qu'il faut, il sera alors plus facile de maintenir cet élevage en permanence sur la ferme et d'organiser une porcherie qui pourra contribuer sa part de revenus dans le bilan annuel de l'exploitation agricole.

En ce moment la situation avantageuse du marché crée un intérêt très vif dans les porcs ils offrent un débouché très intéressant pour les récoltes de la ferme qui seront ainsi vendues à bon prix.

F. F.

## CHOSSES D'UN AUTRE SIÈCLE

### Ce que les vieux lisaient

#### Petite chronique agricole

Un ami de St-Hilaire nous informe qu'on a labouré en plusieurs endroits dans la semaine du 18 au 22 mars, il nous dit en outre que la récolte du sucre s'annonce comme devant être des plus abondantes.

Nous ne sommes pas aussi favorisés par le climat que nos concitoyens du district de Montréal. Quoique plus heureux cependant que les années dernières sous ce rapport, nous avons encore un peu de neige, auprès des clôtures surtout. La terre n'est découverte qu'au milieu des champs.

Néanmoins si le vent fort du nord-est qui nous gêle depuis huit jours vient à cesser, les rayons du soleil et quelques bonnes pluies prépareront vite la terre pour le labour et la semence. Il est même très probable que les travaux des semences commenceront généralement vers la mi-avril, à moins d'un de ces changements brusques de température auxquels nous sommes si fréquemment exposés.

La semaine qui vient de s'écouler ne paraît pas avoir été bien favorable à la récolte du sucre dans nos cantons.

On commence aujourd'hui à semer du blé sur la ferme du Collège.

(Gazette des Campagnes, avril 1868).

## La conduite du rucher au printemps

Par C. B. GOODERHAM, Apiculteur du Dominion

Les soins que l'on donne au rucher au printemps doivent être de nature à stimuler la production du couvain, pour que toutes les ruches aient une nombreuse population d'abeilles au moment où la récolte principale de miel s'offre à elle. Il faut cependant réduire le plus possible les manipulations de la ruche au printemps parce que le temps froid et traité à ce moment de l'année peut faire un grand mal au couvain. Quatre conditions sont nécessaires pour obtenir une production maximum de couvain: 1. que la ruche soit protégée contre le grands écarts de température; 2. que la reine soit prolifique; 3. qu'il y ait une provision suffisante de nourriture; et 4. qu'il y ait suffisamment de place pour la nourriture et le couvain. Les abeilles que l'on hiverne dehors seront laissées dans leurs caisses tant qu'elles pourront avoir besoin de protection. Au Service de l'apiculture de la Ferme expérimentale centrale d'Ottawa, on a trouvé qu'il est nécessaire de laisser les ruches dans leurs caisses jusque vers la mi-mai et même, en certaines années, jusqu'à la floraison des arbres fruitiers. Les abeilles qui ont passé l'hiver dans une cave ont besoin d'être protégées lorsqu'on les place sur leurs supports d'été. Un bon brise-vent suffit généralement. A la première journée chaude et ensoleillée, lorsque les abeilles volent librement, faites l'examen de chaque ruche pour voir si elle a à sa tête une reine féconde et vigoureuse. Il n'est pas nécessaire de voir la reine elle-même; s'il y a des œufs et du couvain en un nid compact, et si le couvain operculé est recouvert d'opercules plats, on peut en conclure que la reine est bonne. Il devrait y avoir au moins de quinze à vingt livres de nourriture dans la ruche. S'il y en a moins que cette quantité, alors il faut la compléter en donnant des rayons de miel ou du sirop fait avec du miel, ou du sucre et de l'eau. Gardez-vous de don-

(Suite à la page 115)



### Commentaires et Nouvelles

#### ÇA NE PEUT LUI NUIRE.

Il vient de se fonder à Ottawa, à la suite d'une conférence de quatre jours, ce qu'il est convenu d'appeler la Fédération Canadienne des producteurs laitiers, Ontario, Québec, les provinces de l'Ouest et la Colombie Anglaise y sont représentées. M. J.-F. Desmarais, gérant de la Coopérative Fédérée y tient le rôle de vice-président et représentant de la province de Québec. Le but de la fédération est de servir d'intermédiaire entre l'industrie laitière et les gouvernements fédéral et provinciaux, et de conférer avec les gouvernements dans l'intérêt de cette industrie. Plusieurs problèmes ont été étudiés à la conférence. La Fédération fera connaître sous peu sa politique.

Voilà pour un. \*\*\*

#### A QUÉBEC.

Une nouvelle Commission d'Industrie laitière sera nommée avec des pouvoirs plus étendus, pouvoirs qui permettront même à ce nouvel organisme d'arbitrage de fixer, le prix du lait et qui pourra appliquer des sanctions dans les cas où des conventions entre producteurs et marchands de lait ne seront pas respectées.

En présentant ce projet de loi à la Législature provinciale l'hon. M. Godbout se rend au vœu exprimé avec instance au cours de l'automne dernier par divers groupements d'agriculteurs qui ont prouvé que cette mesure était impérative.

Nous donnerons la semaine prochaine plus de détails sur ce projet de loi. Nous nous contenterons de souligner aujourd'hui le fait que l'hon. chef de l'Opposition, M. Duplessis, a appuyé énergiquement ce projet.

La formation de cette fédération des producteurs laitiers d'une part dont nous connaissons le programme d'action sous peu, et la création de la nouvelle commission provinciale d'arbitrage ne sont pas des projets de nature à nuire au progrès de l'industrie laitière. Nous y reviendrons bientôt.

### Vous pouvez faire comme cela

St-Narcisse, 14 mars, 1934

Chers Messieurs,

"Vous ne doutez pas sans doute que j'ai été tenté de discontinuer de recevoir "LE BULLETIN DE LA FERME" mais comme je vous ai trouvé un autre lecteur, dans la personne de M. A. M., St-Narcisse, je vous envoie l'argent de son abonnement, ce qui me permettra de recevoir mon "Bulletin de la Ferme" encore une année, j'y attache tant d'importance.

J'ai été obligé de renvoyer tous les autres journaux, depuis quelques années, nous ne pouvions suffire à payer.

Est-ce que pour autant de nouveaux abonnés nous aurions droit à un an de plus pour chacun des lecteurs qu'on fournira au "Bulletin de la Ferme"?

Je suis heureux de pouvoir ainsi garder mon journal, encore un an sans débourser. J'espère vous trouver d'autres lecteurs sous peu.

Votre dévoué,

H. G.

St-Narcisse de Champlain.

A cet aimable correspondant et à tous ceux de nos lecteurs qui seraient dans le même cas, il nous est agréable de répéter que nous prolongerons leur abonnement d'un an pour chaque nouveau lecteur recruté.

Notre correspondant de St-Narcisse nous paraît oublier ce que nous offrons à quiconque nous envoie le paiement de six abonnements, anciens ou nouveaux. On peut ainsi gagner le tome premier: "Les champs" du manuel d'Agriculture que complètent actuellement les professeurs de l'École Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne.

Manque de foin dans la vallée d'Ottawa.—Le bulletin de janvier du Service des renseignements sur les marchés de la Division fédérale des semences, dit qu'il y a un manque de foin dans les comtés de St-Laurent et dans la vallée d'Ottawa qui, croit-on, s'aggravera avec le printemps. Cependant, les cultivateurs de ces régions se rendent compte de la nécessité de bien conserver leur foin et leurs autres fourrages. Il y a une tendance à sacrifier les chevaux plutôt qu'à acheter du foin, parce que l'on n'a pas d'argent et que le lait et les produits des bestiaux se vendent à bas prix.

## Station Expérimentale Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

### Lettre hebdomadaire aux Cultivateurs

#### SOINS DES VEAUX A LA NAISSANCE

Dès que le veau est né, il faut s'empres- ser de lui débarrasser les narines des membranes qui peuvent l'empêcher de respirer et le faire mourir par asphyxie. Après qu'il a pris sa respiration, l'approcher de sa mère pour qu'elle le lèche et l'assèche. On peut l'enlever de la mère ensuite ou encore le lui laisser pendant trois jours, c'est-à-dire jusqu'à ce que le lait soit bon pour la consommation humaine.

De toute façon, si on ne laisse pas téter le veau, il faut lui donner du lait de sa mère durant les trois premiers jours après sa naissance. Les premiers laits après le vêlage jouent, chez le veau, le rôle de purgatif et servent à débarrasser les intestins des matières fécales qu'ils contiennent. Pour prévenir certaines maladies, soit la diarrhée ou autres, il faut, dans les quelques heures qui suivent la naissance, lui désinfecter le nombril en le badigeonnant avec de la teinture d'iode.

#### PRATIQUES UTILES DURANT L'AGNELAGE

L'agneau qui naît fort et vigoureux d'une bonne mère ne requiert guère de soins. Il suffit à son arrivée de lui débarrasser le museau de la membrane qui l'enveloppe, de lui badigeonner le nombril avec de la teinture d'iode et de le faire lécher par sa mère. Par ailleurs l'agneau qui naît au froid peut facilement mourir si on ne lui accorde promptement les bons soins. Autant que possible il faut le loger avec sa mère dans une stalle convenablement réchauffée et si non le couvrir de flanelles chaudes durant les premières heures. Il vaut toujours mieux le laisser à la mère et lui faire boire de son lait aussitôt que possible. S'il refuse de téter on l'entraînera en lui faisant boire un peu de lait à la bouteille. Cependant si sa mère

**Beurre et fromage.**—L'estimation provisoire des fabriques de beurre et de fromage pour le mois de février nous est rapportée comme suit par le Bureau provincial de la statistique agricole: 65,000 lbs de fromage et 420,000 lbs de beurre. Ces chiffres représentent pour le fromage une augmentation de 2% sur février 1933 et pour le beurre 10%.

**Le sucre d'érable** est peu connu en Allemagne et la vente de sirop d'érable a encore diminué depuis que le personnel des succursales commerciales de l'Amérique du Nord dans ce pays a été réduit.

**Les œufs d'entrepôt** ont à peu près disparu du marché. Il n'y en avait plus que 116,041 douzaines au 16 février, la plus faible quantité qui ait été enregistrée depuis dix ans et peut-être plus longtemps.

**Notre miel canadien.**—En raison de la demande croissante de miel canadien au Royaume-Uni et dans les autres pays, on propose une nouvelle mesure législative pour le classement, l'inspection et le rassemblement du miel canadien pour l'exportation.

**Fruits et légumes.**—Sur 116 wagons de pommes de terre reçus dans la métropole la semaine dernière, 39 proviennent de la province de Québec, 3 de l'Ile Pr.-Edouard et 79 du Nouveau-Brunswick.

En tout il est entré à Montréal 248 wagons de fruits et légumes à rapprocher de 228 la semaine précédente. Il est entré 21 wagons de pommes, 116 de pommes de terre; 1 d'oignons; 11 de fruits variés; 59 de légumes assortis, 15 de bananes et 25 de fruits tropicaux.

Nombre de chevaux contractent en hiver des déformations ou maladies des sabots. Ceux-ci seront examinés avant de reprendre les travaux.

**Des buvées d'eau tiède** à la farine de lin sont recommandées afin de stimuler la lactation des juments poulinières.

**Donnez un peu d'exercice** aux poulains, au moins une couple d'heures de marche, si vous ne les logez pas dans un box où ils peuvent s'ébattre librement.

**La récolte de blé** de l'Australie est évaluée à 152,500,000 de boisseaux cette saison.

n'a pas de lait, on pourra lui fournir les premières tétées d'une autre brebis nourricière. La ration d'allaitement donnée aux brebis à cette Station, est de 100 livres de moulée d'avoine, 100 livres son et 50 pain de lin à raison de 1 à 1½ livre par jour pour chaque brebis.

Il arrive souvent qu'une brebis ne veut pas "reconnaître" ses petits. Si tel était le cas, il faut la garder temporairement seule dans une stalle avec ses petits ou encore lui frotter le museau avec son lait ainsi que la croupe et le dos de l'agneau. Une brebis forte laitière avec un seul agneau peut facilement en adopter un autre orphelin ou venant d'une autre brebis plus faible. Si elle refuse, il suffit de le recouvrir durant deux ou trois jours de la peau de son premier agneau mort. S'il survient un orphelin que l'on ne pourrait pas faire adopter, il faudra en tout premier lieu lui faire boire un peu de lait d'une autre brebis et ensuite du lait entier de vaches. On fera prendre à toutes les quatre heures de 2 à 6 onces jusqu'à l'âge de trois semaines, après quoi, on lui donnera du foin de trèfle, de la moulée (son avec gruau) et du lait à toutes les huit heures au taux d'une pinte par jour. Le lait doit être donné avec une sucette toujours bien nettoyée et à la température de 100°F environ. Mieux vaut aussi soigner souvent et en petites quantités.

En suivant de telles pratiques à cette Station au printemps de 1933, nous avons élevé 47 jeunes de 28 brebis, laissant une moyenne de 1.6 agneaux sevrés par brebis dont quatre sont morts de la naissance au sevrage.

Ce sont là bien des précautions que le cultivateur ne peut pas toujours appliquer lui-même, mais que le jeune garçon ou la jeune fille peut faire facilement. En mettant de côté tous ces détails aujourd'hui, l'erreur en serait plus grande qu'hier.

**Il faut éviter** que les truies allaitantes ne deviennent trop maigres; leur sécrétion lactée exige de fortes quantités d'albumine, et il est raisonnable qu'on leur en restitue une dose convenable au moyen d'une alimentation appropriée.

**La production** des principales récoltes de grain au Canada en 1933 est inférieure de 33 pour cent à celle de 1932, tandis que la production des récoltes de foin et d'autres fourrages a baissé de 11 pour cent et celle des pommes de terres et des racines de 4 pour cent.

**Au temps de la mise-bas.**—Un collaborateur donnait la semaine dernière des conseils fort utiles concernant les précautions à prendre au temps de la mise-bas des agnelles, des vaches et des truies. Nul doute que vous avez lu ces conseils et que vous les avez retenus pour mettre en pratique ceux que vous n'auriez pas pris jusqu'à présent. Il faut bien faire tout ce qui dépend de nous. Dieu fera le reste.

**L'application de l'art** de l'ingénieur à l'agriculture a pour but d'utiliser les principes, les méthodes et l'outillage de l'ingénieur en vue de diminuer le prix de revient des produits de la ferme, de réduire la somme de main-d'œuvre dans la production des récoltes et dans le traitement des bestiaux, et de rendre la vie sur la ferme plus agréable.

**L'enregistrement des généalogies** des volailles, qui relève du Bureau National Canadien de l'Enregistrement du bétail, et le système par lequel il fonctionne sous la direction de l'Association Nationale Canadienne du contrôle de ponte, est l'un des régimes nationaux d'élevage les plus progressifs qui aient jamais été entrepris dans un pays quelconque.

**Tabacs cultivés dans le Québec.**—Sur les neuf variétés de tabac à cigares essayées à la station expérimentale fédérale de Farnham, P. Q., les deux qui ont le mieux rapporté sont le Comstock Spanish Pomeroy et le Résistant de Havane. Les deux variétés qui avaient la meilleure qualité sont le Comstock Spanish Pomeroy et le Connecticut Havana 38, les deux variétés recommandées pour ce district. Parmi les tabacs à pipe essayés, les Parfum d'Italie, Little Dutch Shoestring, Belge et Obourg Vincent sont recommandés.

### PETITES NOTES d'un éleveur du Nord

En plus des bonnes méthodes d'élevage et d'alimentation rationnelle, la production laitière chez la vache est influencée par une foule de facteurs dont il faut tenir compte dans la bonne régie du troupeau.

Plus que jamais aujourd'hui le problème essentiel, est de produire au plus bas prix possible, sur la ferme, la majeure partie des fourrages nécessaires au troupeau.

Ayons de meilleurs chevaux, pour mieux cultiver.

Avez-vous observé déjà qu'un bon cultivateur qui ne serait qu'un éleveur médiocre aurait une meilleure chance de réussir qu'un éleveur expert qui n'est qu'un cultivateur indifférent.

Savez-vous que dans la paroisse de St-Félicien comté de Roberval, division agronomique de M. J. Paré, un cours abrégé d'Agriculture est suivi par plus de 250 élèves.

**Semis de Céleri hatif.**—C'est généralement entre le 1er et le 15 mars que l'on sème le céleri hatif; mais pour une récolte tardive, on peut attendre jusqu'en avril ou même jusqu'au commencement de mai à condition de semer dans une couche semi-chaude, dit le Ministère fédéral de l'Agriculture. La graine de céleri n'est jamais semée en pleine terre comme celle des autres récoltes; on la dépose dans une serre chaude, une couche chaude ou une caisse, près d'un châssis, si l'on désire avoir du céleri hatif. Le meilleur moyen pour le producteur ordinaire est de se servir de tablettes ou de caissettes de 3 pouces de profondeur par 13 pouces de largeur et 22 pouces de longueur, que l'on fait de cèdre mince, et dans le fond desquelles on pratique des trous de tarière pour pourvoir au drainage. On remplit ces caissettes avec de la terre — de préférence de la terre franche, noire, bien mélangée, mais jamais de l'argile — jusqu'à un pouce du dessus de la caissette; la couche de surface doit être de la terre finement tamisée. On sème la graine à la volée ou en lignes espacées de 2 pouces, et on la recouvre avec de la terre fine sur une profondeur d'un huitième de pouce. On étale sur la surface du sol un morceau de toile humide pour retenir l'humidité, et que l'on tient humide au moyen d'arrosages. On enlève cette toile dès que les graines commencent à germer. Si la graine est semée dans une couche chaude ou une serre chaude, un quart de livre de graine produit suffisamment de plants pour un acre en lignes espacées de 3 pieds. Une once de graine devrait produire entre 8,000 et 10,000 bons plants.

(Suite à la page 115)

### La vente du grain par l'intermédiaire des poules

La statistique toujours indiscrète nous apprend que la poule canadienne moyenne a pondu 112 œufs en 1931. Or, les chiffres des fermes expérimentales nous disent qu'il faut en moyenne 65 livres de grain pour produire 112 œufs par poule. Cent douze œufs à 10 cents la douzaine donnent un revenu total de 93 cents pour chaque poule. Ceci laisse un revenu brut par 100 livres de nourriture de \$1.43, ou un rapport par boisseau de 89 cents pour le blé, de 58 cents pour l'orge et de 55 cents pour l'avoine. Les prix moyens pour ces trois céréales en 1932 étaient de 31 cents, 20 cents et 19 cents respectivement. La vente du grain par l'intermédiaire de la poule moyenne représente donc un surplus de 58 cents pour le blé, de 38 cents pour l'orge et de 36 cents pour l'avoine, par comparaison au prix de vente ordinaire du grain. Et nous n'avons parlé que de la poule moyenne. Les bonnes ponduses paient un prix plus élevé pour la nourriture qu'elles reçoivent.

### Fautes commises l'application d'engrais aux pommiers

La faute que l'on commet le plus souvent lorsque l'on applique des engrais autour des pommiers est d'étendre l'engrais assez loin du tronc que la plus grande partie des engrais de l'arbre puissent être utilisés. M. F. S. Browne, de la Station expérimentale fédérale de Lennoxville. En général, les racines qui nouent le pommier s'étendent bien au-delà du tronc des branches. Un arbre de 10 à 12 pieds, c'est-à-dire à dix ou douze pieds du tronc, peut avoir des racines qui vont au double de cette distance. Généralement, la plus grande partie des racines est immédiatement au-delà de l'extrémité des branches qui sont près du tronc sont restées en petit nombre.

On sait qu'en général les engrais qui sont épandus à partir du tronc vers les pointes des branches, dans de mauvaises conditions, la majorité des racines ne reçoivent pas d'engrais, comme on applique des quantités fortes d'engrais, il est très probable que la concentration des solutions causée par l'engrais en dissolution est trop forte sur l'étendue que l'on veut couvrir de cette concentration pendant quelque temps nuisible à la croissance bienfaisante. Il est donc évident que même quantité d'engrais étalés sur une distance beaucoup plus grande que celle du tronc, le risque de dommage serait beaucoup plus grand.

Il est essentiel de mettre à la disposition de l'arbre un commencement de quantité généreuse de principes assimilables, et spécialement d'azote, pour muler le développement des branches. Il est essentiel également l'aoutement du bois de l'arbre pour le développement de la couleur des fruits, que le surplus des principes assimilables dans la terre minimum vers la fin de l'été. Si une quantité relativement forte est appliquée sur une petite partie de l'étendue par les racines alimentaires, il est probable que cet engrais ne peut être utilisé. S'il tombe beaucoup de pluie, les arbres peuvent continuer à végéter vers la fin de l'automne et, dans les fruits sont lents à prendre le

**Panier aux légumes.**—Nous ne répondons qu'aux lettres signées et l'adresse de nos abonnés.

**Rép. à A. M. Neuville.**—Nous devons vous dire que la poudre de pyrèthre ne se vend pas ici. C'est une importation. Nous pouvons vous en vendre 60 sous la livre dans les pharmacies.

**Rép. à A. M. Raux-Rats.**—Un âge et de tel poids vaut de \$75.00 à \$100.00 les commerçants de chevaux à Québec.

**Rép. à L. L. St-Marguerite.**—Nous sommes très intéressés à recevoir de vos domestiques, Grande Allée, Québec, la recette qu'il désire.

**Rép. à A. F. Lac Frontière.**—Veuillez adresser votre demande à la Société des Producteurs de Québec, 53 Ave. Bégin, Lévis.

**A. C. St-Dominique.**—Nous vous recommandons le Bulletin de la Ferme, le bulletin 126, de Gratton, sur l'élevage de la volaille.

### La médecine vétérinaire

Par Dr. J.-A.-E. BÉDARD, M. V.

Réponses aux consultations.

**Question.**—L. M. B.—J'ai une jeune vache à être âgée, depuis le mois de mai elle a une verrue qui a fait son chemin sur l'estre jambe, etc., etc. Pouvez-vous me recommander un remède efficace?

**Réponse.**—Dans un tel cas de verrue généralement celle-ci le plus probable est au bout de quelques jours la dite verrue. Ensuite il faut faire le lavage avec une solution contenant un peu de sel et badigeonner la teinture d'iode.

**"Les pommes de terre"** remporté le championnat d'Amérique du Nord en novembre dernier. La position Royale d'Hiver 1933 ont été produites avec un rendement de 4-8-10".



NOTES

Notes du Nord

Les méthodes d'élevage rationnelle, la production de la vache est influencée par les conditions de l'élevage...

Il faut dans la paroisse de Roberval, division M. J. Paré, un cours de culture est suivi par plus de 100 élèves.

Le 15 mars que l'on attendait jusqu'en avril le commencement de mai...

Le meilleur moyen pour obtenir une récolte de 3 à 4 tonnes par hectare est de semer la graine à la profondeur de 2 à 3 pouces...

Le grain par l'industrie des poules. Les prix moyens des céréales en 1932 étaient de 10 cents et 19 cents respectivement...

La médecine vétérinaire

Question.—L. M. B.—J'ai une jument qui commence à être âgée, depuis le mois de mai dernier elle a une verrue qui a fait son apparition dans l'entre-jambe, etc. etc. Pouvez-vous m'enseigner un remède efficace?

La médecine vétérinaire

Réponse.—Dans un tel cas de verrue on attache généralement celle-ci le plus proche de la peau possible avec un élastique fort sans être trop gros et au bout de quelques jours la dite verrue tombe. Ensuite il faut faire le lavage avec de l'eau tiède contenant un peu de sel et badigeonner avec de la teinture d'iode.

«Les pommes de terre qui ont remporté le championnat canadien en novembre dernier à l'Exposition Royale d'Hiver à Toronto ont été produites avec un engrais 4-8-10».

Fautes commises dans l'application d'engrais aux pommiers

La faute que l'on commet le plus souvent lorsque l'on applique des engrais chimiques autour des pommiers est de ne pas étendre l'engrais assez loin du tronc pour que la plus grande partie des racines alimentaires de l'arbre puissent en profiter...

On sait qu'en général les engrais chimiques sont épanchés à partir du tronc jusque vers les pointes des branches, et dans ces conditions, la majorité des racines alimentaires ne reçoivent pas d'engrais. En outre, comme on applique des quantités relativement fortes d'engrais, il est très possible que la concentration des solutions du sol, causée par l'engrais en dissolution, puisse être trop forte sur l'étendue couverte, et que l'effet de cette concentration soit pendant quelque temps nuisible plutôt que bienfaisant.

C'est là un point très important, car il est essentiel de mettre à la disposition de l'arbre, au commencement de la saison, une quantité généreuse de principes fertilisants, et spécialement d'azote, pour stimuler le développement des boutons des fruits. Il est essentiel également pour l'aoutement du bois de l'arbre et pour le développement de la couleur dans les fruits, que le surplus des principes fertilisants assimilables dans la terre soit au minimum vers la fin de l'été.

Panier aux Lettres

Nous ne répondons qu'aux lettres portant le nom et l'adresse de nos abonnés.

Rép. à A. M. Neuville.—Nous devons vous informer que la poudre de pyrrète ne se récolte pas ici. C'est une importation. Nous savons qu'elle se vend 60 sous la livre dans les pharmacies.

Rép. à A. M. Raux-Rais.—Un poney de cet âge et de tel poids vaut de \$75.00 à \$100.00 chez les commerçants de chevaux à Québec.

Rép. à L. L. St-Marguerite.—Nous conseillons à notre correspondant d'écrire à: Ecole des Arts domestiques, Grande Allée, Québec, pour obtenir la recette qu'il désire.

Rép. à A. F. Lac Frontière.—Veuillez donc communiquer avec la Société des Producteurs de Sucre de Québec, 53 Ave. Bégin, Lévis.

A. C. St-Dominique.—Nous vous faisons adresser par le Bureau des Publications du Ministère de l'Agriculture, le bulletin 126, de M. Adhemar Gratton, sur l'élevage de la volaille.

La médecine vétérinaire

Par Dr. J.-A.-E. BÉDARD, M.V.—Réponses aux consultations

Question.—L. M. B.—J'ai une jument qui commence à être âgée, depuis le mois de mai dernier elle a une verrue qui a fait son apparition dans l'entre-jambe, etc. etc. Pouvez-vous m'enseigner un remède efficace?

Réponse.—Dans un tel cas de verrue on attache généralement celle-ci le plus proche de la peau possible avec un élastique fort sans être trop gros et au bout de quelques jours la dite verrue tombe. Ensuite il faut faire le lavage avec de l'eau tiède contenant un peu de sel et badigeonner avec de la teinture d'iode.

«Les pommes de terre qui ont remporté le championnat canadien en novembre dernier à l'Exposition Royale d'Hiver à Toronto ont été produites avec un engrais 4-8-10».

Aux producteurs de pommes de terre Supériorité de la semence certifiée sur la semence commune

Par B. BARIBEAU, Ste-Anne de la Pocatière

(Spécial au "Bulletin de la Ferme")

Les statistiques fournies par les Ministères de l'Agriculture indiquent clairement que le rendement moyen des pommes de terre de la province, pour les six dernières années (1928-1933 inclusivement) n'est que 156 minots par acre, tandis qu'il serait possible d'obtenir, sans exagération, un rendement moyen de 230 minots.

Pour la même période (1928-1933), d'après les rapports des inspecteurs de la Division de la Botanique, le rendement moyen à l'acre de la semence certifiée de pommes de terre est de 229.3 minots; c'est dire que le rendement moyen à l'acre de la semence commune de pommes de terre est de beaucoup inférieur (73 minots) à celui de la semence certifiée. A première vue, cette différence n'apparaît pas trop considérable, mais si on la multiplie par la moyenne de notre superficie cultivée en pommes de terre pour les six dernières années, soit 150,000 acres, elle représente cependant un déficit annuel de plus de 10 millions de minots; ce qui équivaut à peu près à la moitié de notre moyenne de production annuelle.

Dans la culture des pommes de terre, comme dans toute culture d'ailleurs, ce qui assure le profit, ce n'est pas le rendement total par acre, mais le rendement au-dessus du coût de production de chaque acre.

En pratique, nous établissons qu'il faut un rendement minimum de 140 minots pour défrayer le coût de production d'une acre de pommes de terre. Nous voyons par ces données, que si un producteur obtient un rendement inférieur à 140 minots par acre, (ils sont nombreux dans la province), il fait tout naturellement des dettes parce que ce rendement de 140 minots ne fait que boucler les deux bouts.

Nous savons que le rendement moyen de la semence commune de pommes de terre n'est que 156 minots par acre, tandis que celui de la semence certifiée est de 230 minots. Si nous déduisons de ces chiffres les 140 minots qu'il faut compter comme coût de production de chaque acre, nous trouvons que les producteurs de semence commune comptent comme revenu net la faible quantité de 16 minots par acre; ceux de la semence certifiée obtiennent un profit net de 90 minots. Nous constatons de plus qu'un producteur qui fait usage de semence commune doit cultiver 5-2-3 fois plus de terrain pour obtenir approximativement le même revenu que le producteur de semence certifiée.

Pour illustrer cet avancé, faisons un petit calcul: supposons trois acres de pommes de terre certifiées avec un rendement moyen de 230 minots à l'acre. Déduisons, pour chaque acre, les 140 minots qu'il faut pour défrayer le coût de production. La différence entre le rendement et le coût total de production donne le profit net en minots.

EXEMPLE

3 acres x 230 minots — 690 minots  
3 acres x 140 minots — 420 minots  
690 minots — 420 minots — 270 minots

soit un profit net moyen de 90 minots à l'acre. Le revenu net en argent à l'acre, en calculant les pommes de terre à 30 cents le minot, se chiffre à \$27.00 soit un total de \$81.00 pour les trois acres.

Dans le cas de la semence commune de pommes de terre, comme nous l'avons vu plus haut, il faut une superficie de 5-2-3 fois plus grande (soit 17 acres) pour obtenir approximativement le même profit net que celui de la semence certifiée.

EXEMPLE

17 acres x 156 minots — 2,652 minots  
17 acres x 140 minots — 2,380 minots  
2,652 minots — 2,380 minots — 272 minots

soit un profit net moyen de 16 minots à l'acre. Si on calcule les pommes de terre à 30 cents le minot, le profit net en argent à l'acre se chiffre à \$4.80, avec un total de \$81.60 pour les 17 acres.

Ce qui nous amène à dire que le prix de revient du minot de pommes de terre ne peut donc être abaissé que par l'augmentation des rendements. Les faibles rendements, surtout quand le prix des pommes de terre est bas, sont en effet, très insuffisants pour payer les travaux de préparation du sol, la semence, les engrais, les façons culturales, les arrosages, l'arrachage, l'emmagasinage, l'amortissement, le

loyer de la terre, les impôts et l'intérêt des capitaux. Tous ces frais sont les mêmes ou sensiblement les mêmes, pour produire 150 ou 170 minots à l'acre que pour en produire 230 ou 275 minots.

La production économique de la pomme de terre est sous la dépendance de deux facteurs principaux:

Le prix de revient du minot de pommes de terre  
Le prix de vente

Le premier de ces facteurs est le plus important, et c'est celui qui doit surtout retenir l'attention du cultivateur. Maintenir le prix de revient du minot de pommes de terre au niveau le plus bas possible est tout aussi important, sinon plus important pour le cultivateur, que de chercher à obtenir le prix de vente le plus élevé.

Le cultivateur, surtout quand le prix des pommes de terre a tendance à s'abaisser, ne doit négliger aucun des moyens que la science et le progrès mettent à sa disposition pour abaisser son prix de revient. Il ne doit donc reculer devant aucun sacrifice, à condition que celui-ci soit profitable.

Les bonnes terres à pommes de terre ne manquent pas dans notre province, elles sont même plus nombreuses que dans beaucoup d'autres provinces où cette culture est mieux faite. Il serait donc très facile, grâce à une meilleure préparation du sol, à un emploi plus large et plus raisonné des engrais et à l'usage d'une SEMENCE CERTIFIÉE, afin d'entraîner, dans une certaine mesure, les maladies de dégénérescence d'y obtenir des rendements très élevés et une meilleure qualité se traduisant finalement par un plus grand profit pour le cultivateur.

Important pour les cultivateurs

(Suite de la page 112)

seront peut-être pas inutiles. Il se propose de présenter sous une forme concise une revue de la demande et de la concurrence au pays et à l'étranger, et d'analyser les facteurs qui affectent l'offre et la demande des produits agricoles. Publiée au moment où les cultivateurs font leurs plans pour l'année suivante, ou pour plusieurs années, cette analyse devrait être très utile. Elle se propose de compléter et de coordonner les rapports donnés des renseignements courants, publiés de temps à autre par les différents Ministères.

Le comité responsable pour cette étude annuelle est un comité marquant, car il se compose du Dr. J. F. Booth, Commissaire, Division de l'Economie, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, président; T. W. Grindley, Chef du Service agricole, Bureau fédéral de la Statistique, Ministère de l'Industrie et du Commerce, Ottawa; J.-E. Lattimer, Professeur de l'Economie agricole, Collège Macdonald, Québec; et J. C. Coke, Commissaire adjoint, Division de l'Economie, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, secrétaire.

Introduction d'une nouvelle plante fourragère

Par G.-E. KIRK, agrostographe du Dominion, Ottawa.

Presque toutes nos plantes fourragères les plus utiles viennent de pays étrangers. La plupart d'entre elles ont été introduites en Amérique il y a bien des années par les premiers colons, tandis que d'autres, comme le bromes-inorme et l'agropyre à crête, ont été importées en des temps relativement récents.

Dans toutes les parties du monde, on a fait de longues recherches pour découvrir de nouvelles espèces de plantes à foin et à pâturage susceptibles d'être cultivées dans des conditions spéciales de sol et de climat. Toutes ces plantes nouvelles sont importées au Canada et mises à l'essai dans différentes localités, présentant des conditions différentes. C'est le Service des plantes fourragères, de la Ferme expé-

GRAISSE EXCESSIVE DUE au RHUMATISME

Un seul remède pour les deux maux

Souffrant de rhumatisme au point qu'elle ne pouvait à peine marcher, cette femme commença à engraisser terriblement. Voici ce qu'elle écrit:

«J'eus une forte attaque de rhumatisme dans les deux genoux, au point que je ne pus mettre les pieds à terre pendant trois semaines. J'engraissais aussi terriblement faute d'exercice. Je commençai à prendre Kruschen et persévérâi, et bientôt je pus constater son action tonifiante. Mon vilain rhumatisme disparut et, ce qu'il y a de mieux, je perdis mon embonpoint disgracieux. J'ai 50 ans, et si je vous dis que je fais sans difficulté le travail d'une femme de la moitié de mon âge, vous comprendrez pourquoi je ne jure que par les Sels Kruschen et les recommande partout!»—M. E.

Les six sels de Kruschen aident aux organes à éliminer chaque jour les déchets et toxines qui nuisent au parfait fonctionnement de l'organisme. Rhumatisme et maux de tête disparaissent et, petit à petit, la graisse s'en va. Vous vous sentez bientôt bien portant, jeune et plein d'énergie.

OFFRE D'ESSAI GRATIS

Si vous n'avez jamais essayé Kruschen—faites-le maintenant à nos frais. Nous avons distribué un très grand nombre de paquets "GIANT" spéciaux, qui vous permettront de juger par vous-même combien notre prétention est juste. Demandez à votre pharmacien le nouveau paquet "GIANT" à 75c. Ceci comprend notre bouteille au prix régulier de 75c, ainsi qu'une bouteille d'essai—dose suffisante pour environ une semaine. Ouvrez d'abord la bouteille d'essai, prenez-en. Si, ensuite, vous êtes absolument convaincu que l'efficacité de Kruschen n'est pas telle que nous le prétendons, la bouteille régulière qui reste est aussi bonne que lors de son achat. Rappelez-la. Votre pharmacien est autorisé à vous remettre immédiatement votre 75c, et sans discussion. Vous aurez essayé Kruschen, gratuitement, à nos frais. Rien de plus raisonnable, n'est-ce pas? Fabriqué par E. Griffiths Hughes, Ltd., Manchester, Angleterre (fondée en 1736). Importateurs: McMillan Bros. Ltd., Toronto.

rimentrale, Ottawa, qui est chargé de ce travail. Lorsqu'on trouve parmi elles des plantes qui paraissent avoir de l'avenir, on les essaie aux fermes expérimentales.

Il s'est introduit de cette façon un grand nombre de plantes en ces dernières années. La plupart d'entre elles n'ont que peu de valeur, mais il y en a un bon nombre qui donnent beaucoup d'espoirs. Il y a parmi ces dernières, certaines espèces de millet d'Asie qui ont donné un si bon compte d'elles-mêmes qu'il est tout probable que plusieurs d'entre elles deviendront d'emploi général.

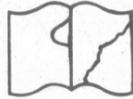
Nous étudions un certain nombre de légumineuses à cause de leur faculté d'adaptation aux sols acides. Celles-ci comprennent des espèces de Lespedeza, de vesce en couronne, de lupins, de serradelle, et un type de trèfle rouge vivace. Les lupins et la serradelle poussent très bien sur les sols acides sablonneux des provinces maritimes et la vesce en couronne produit une excellente végétation à Ottawa. Quant au lespedeza, il n'a pas jusqu'ici répondu aux attentes.

Il y a un certain nombre de plantes vivaces qui ne survivent pas aux hivers canadiens, mais qui donnent de l'espoir comme plantes annuelles.

Toutes ces plantes sont nouvelles dans l'agriculture canadienne. Il convient d'y ajouter de nombreuses variétés améliorées des plantes généralement cultivées au pays.

Votre cheval TOUSSE-T-IL? Évitez le SOUFFLE. Donnez-lui ANTI-TOSSA. Le meilleur remède connu. Par poste 85. Pour toute autre maladie, consultation gratuite. Ecrivez-nous: The General Veterinary Drugs, Ltd., Hull, Qué. Établie en 1899.

GRATIS AUX INVENTEURS LE NOUVEAU "MANUEL DE L'INVENTEUR" REVUE SUR DEMANDE ÉCRIVEZ-NOUS AU BUREAU ALBERT FOURNIER 34, RUE ST-CATHERINE, MONTREAL



### Le Bulletin de la Ferme Revue Hebdomadaire CONSACRÉE AUX INTERETS DE LA FERME

Publié par  
LE BULLETIN DE LA FERME (Limitée)  
Rédaction et administration  
Immeuble "Le Soleil" chambre 311  
Angle des rues St-Vallier et de la Couronne  
TARIF des annonces: 20c la ligne.  
CLASSIFIÉE: 3 sous du mot, payable d'avance  
ABONNEMENT—(Par année) strictement  
payable d'avance:  
CANADA, excepté cité de Québec. \$1 00  
CITE de Québec, et pays étrangers \$1 50  
SOCIÉTAIRES de la Coopérative Fédé-  
rée de Québec et de la Société des Jar-  
diniers Maraîchers. 75

50c si payé directement au bureau par  
bons postaux dans les 30 jours qui  
suivent la date d'expiration.

### DIVERS

**ARGENT A PRETER.**—Cultivateurs! Emprun-  
tez à 5% capitalisé, remboursable selon vos revenus.  
Avez aussi des acheteurs. "Crédit Immobilier",  
35, Notre-Dame-Ouest, Montréal.  
No 50—J. N. O., X 05

**APICULTEURS.**—Faites goûter votre aire chez  
Aimé Lavallée, Ste-Théodose, Cité Verchères.  
Nos 11-12-13—P42

**DAMES, MESSIEURS!**—Faites vos ondula-  
tions permanentes, vous-même. Longue durée.  
Économisez. Avec nos peignes électriques, emploi  
facile. Peignes 9 pouces avec batteries, \$2.00.  
Batterie bonne pour 1 an. Peignes de poche, avec  
batterie, \$1.50. Batterie de recharge, 35c. E. Ju-  
tras, Casier 95, N. D. de Pierreville, Cité Yamaska.  
Nos 11-12—P05

**GRATIS.**—PRIMES.—Musique à bouche, canif  
et autres cadeaux pour la vente de 20 boîtes—  
annonce à 5c chacune de notre merveilleux com-  
posé, "onguent Camprax", contre hémorroïdes,  
enfures, eczéma. La Camprax Campagna Fabrique,  
St-Paul de Chester, P. Qué.  
No 1 20fs. P02

**LE FAMEUX CHALUMEAU FAVORITE** donne  
plus de séve, empêche l'entaille de sécher, \$2.50  
le cent. Échantillon envoyé sur réception de .10  
sous. Canister à sirop d'un gallon, \$18.70 le cent.  
Casier Postal 35, St-Fabien, Cité Rimouski.  
No 5—Sfs P26

**PRODUITS MYSTIC.**—Vente facile! Gros pro-  
fits. Ecrivez Scientific Manufacturing Company,  
2436, Notre-Dame-Est, Montréal.  
Nos 9 à 17 inc.—x 54

**TOUT HOMME qui a eu une maladie des voies  
urinaires, si légèrement qu'il ait été atteint, si bien  
qu'il n'en a rien, si jointaine qu'en soit l'origine,  
doit faire l'expérience recommandée dans le traité  
explicatif du Dr Prévost, intitulé: "Ce que tout  
homme doit savoir avant et pendant le mariage",  
envoyé gratuitement sous enveloppe fermée. Ecrire  
à l'Institut de Prophylaxie, 3440 rue Hutchison,  
Montréal. No 50—J. N. O., x 291**

**TANNAGE DE PEAUX.**—Je puis tanner vos  
peaux en cuir à harnais, chausserie, capot ou à  
usage à bas prix. Ouvrage garanti. Raymond  
Bernadet, Loretteville, P. Qué. 10-11-12-13 x 57

**RUCHER DEMANDÉ.** environ 150 colonies,  
souches italiennes sans maladies en ruches nou-  
velles complètes et accessoires. Donnera en échange  
maison 2 étages, 2 logements modernes, garage  
long, bien situés Montréal, près église, école.  
Écrits à R. A. 8277 rue Drolet, Montréal.  
No 22—P711

### Semence enregistrée

Quand vous achèterez votre prochain lot de semences,  
achetez une semence enregistrée. Ne soitez pas  
plus cher qu'une semence ordinaire. Ecrivez pour  
avoir liste de semences à Association Canadienne  
des Producteurs de Semences, Ottawa, Ont.,  
McK x 911—11 à 14 inc.

### Réparons Clippers

**RÉPARONS mains clippers.**—Aiguillons avec ga-  
rantie toutes sortes de lames de clippers pour va-  
ches, chevaux, 20 sous set. Aussi clippers barbier,  
tondeuses à mouton. E. Juras, Casier 95, N.-D.  
Pierreville, Cité Yamaska. Nos 11-12-13-P05.

**RÉPARONS MAINS (CLIPPERS-TONDEUSES,  
ETC.)**—Cultivateurs—Aiguillons toutes sortes  
lames clippers. Prix 20c set. Satisfaction  
garantie—prompt service par malle. Vendons lames  
neuves \$2.75 set, usagées \$1.75. Clipper (Nouvelle-  
Invention) pour tondre à perfection Moutons-  
chevaux, etc. Prix \$15.00 complet. Garantie. Adresse,  
W. P. Fontaine, Casier 72, Pierreville, P. Québec.  
Nos 9-10-11-12—P57.

**TONDEUSES CLIPPERS.**—Lames de toutes  
sortes aiguillées, ouvrage garanti. Par conséquent,  
soyez certain d'avoir satisfaction. 25c le set et pour  
clipper de barbier, 20c le set. Nous vendons lames  
usées. Accessoires pour mains de clippers. Her-  
ménégilde Fontaine, fils, N.-D. Pierreville, Cité  
Yamaska. No 11-12-13—P06.

**AIGUILLONS LES LAMES DE CLIPPERS.**—  
Avantageux de nous envoyer toutes lames de ton-  
deuses. Nous aiguillons sur "Machine-Automati-  
que" avec ouvrage et satisfaction garantis. Faisons  
l'essai des lames avant l'envoi. Prix, \$0.30 cts  
le set, et \$0.50c pour 2 sets. Vendons tout accessoi-  
re de clipper. Achetez et échangez vieilles  
lames. Aiguillons aussi couteau de hache-viande,  
ciseau, rasoir, outils, etc. Prompt service. Faites  
vos envois par poste. W. Fontaine, Pierreville,  
P. Qué. No 9—9fs—P33.

### Tabac à cigarette coupé fin

Qualité choisie parmi les tabacs Virginia les  
plus frais.

Une livre sera envoyée par malle port payé  
sur réception de \$1.00 ou un échantillon .10  
sous.

Aussi en maïs, cigares, tabacs coupés pour  
la pipe et le tabac en feuilles.

VENDEURS DEMANDÉS

J. J. GAREAU, & Fils

St-Roch de l'Acadian. Québec.

### Dames Demandées

**DAMES DEMANDÉES.**—Pour couture légère  
chez elles. Bons salaires. Travail envoyé, frais  
payés. National Manufacturing Co., Dépt 34,  
Montréal. Nos 11-12-14-16-19-21-23-25 etc. x84

**NOUS AVONS BESOIN DE FEMMES** ayant  
une machine à coudre pour coudre pour nous chez  
elles. Rien à vendre. Tout ouvrage fait à la ma-  
chine. Ecrivez à Ontario Neckwear Company,  
Dépt. 124, Toronto 8, Ont.  
Nos 9-10-11-12-13 x 501 M. P.

### Hommes Demandés

**AGENTS DEMANDÉS.**—On demande un agent  
fiable, un cultivateur de préférence, dans chaque  
paroisse où nous ne sommes pas représentés, pour  
échanger la laine des cultivateurs pour des produits  
manufacturés. Bonne commission. Adresse:  
Methot & Frère, Cap St-Ignace, Cité Montmagny.  
Nos 11-12—x411

**AGENTS DEMANDÉS** pour vendre des crav-  
ates de soie pour nous. Nous vous les vendons  
à un prix qui vous permet de réaliser 100% de  
commission. Ecrivez aujourd'hui pour échantillon  
gratuit et détails. Ontario Neckwear Company,  
Dépt. 518, Toronto 8, Ont.  
Nos 9-10-11-12-13 x 021 M. P.

**HOMMES ET GARÇONS.**—Apprenez le métier  
de barbier, c'est la meilleure place à Québec, condi-  
tions avantageuses, commission payée en appren-  
nant. Quelques semaines suffisent pour être diplo-  
mé et gagner salaire. Dans votre intérêt n'hési-  
tez pas. Ecrivez au Collège des Barbiers de Québec  
Eng., 878 St-Vallier, Québec, P. Q.  
No 23—J. N. O., X001

**GRATIS.**—Comptabilité. Tenue de livres. Cours  
d'études complet à la maison. 120 pamphlets, le-  
çons, préparation aux examens absolument gra-  
tuites. Votre seul déboursé est pour l'franchisse-  
ment des leçons. Le but de nos cours gratuits est  
d'introduire notre système dans de nouveaux do-  
maines. Leçons en anglais seulement. Pour autres  
détails, s'adresser au Secrétaire d'annonces,  
Bureau G20, 70 East King, Toronto, Ont.  
No 12 x 561 M. P.

### Position demandée

**CULTIVATEURS! AMATEURS!** si vous désirez  
un homme d'expérience pour l'exploitation de votre  
ferme, pouvant fournir références, ou encore louer  
votre ferme, adressez-vous à F. C., "Le Bulletin  
de la Ferme", C. P. 159, St-Roch, Québec.  
Nos 11-12-13-14—P05

**BEURRIER, FROMAGER DIPLOMÉ.** 26 ans  
d'expérience, pouvant fournir de très bonnes ré-  
férences demande position. Honoré Bussières  
Montauban les Mines, Cité Portneuf.  
No 12—P05

**FROMAGER** ayant 9 ans d'expérience, possé-  
dant diplôme, permis de 1ère classe, demande po-  
sition. Sur demande fournira références requises.  
S'adresser à René Savard, Pointe aux Bouleaux  
Cité Saguenay. Nos 12-13—P05

**POSITION DEMANDÉE: BEURRIER FROMA-  
GER** diplômé, certifié, 14 ans d'expérience  
demande position. Homme marié. M. A. Genois  
St-Christine, Auvergne, Cité Portneuf.  
No 12 x 03

### Volailles à Vendre

**A VENDRE.**—Oies mâles, Africains, Toulouse et  
Emdens. Œufs de dinde pour incubation 30  
cts l'unité, ou \$25.00 le cent. Satisfaction garan-  
tie. J.-E. Fontaine, St-Guillaume, Cité Yamaska.  
No 10 J. N. O., x05

### Géants blancs

Nous pouvons vous fournir cette race qui est la  
plus grosse connue à date, et comme pondreuse  
vous prendra. St. Francis Poultry Farm Reg'd.  
R. O. Box 71, St. François Xavier de Brompton,  
P. Qué. No 11 x 06—J. N. O.

### TABLETTES TOUSSINE

POUR LES CHEVAUX

Contre: Toux, Gourme,  
Bronchite et Souffle.  
Excellentes aussi pour  
donner l'appétit, ren-  
forcer, purifier le sang  
et faire muer. Elles  
débarrassent aussi des  
vers. Pourquoi vous  
exposer à perdre votre  
cheval pour la modique  
somme de 50c? Une  
bouteille de Toussine prise le printemps et à  
l'automne assure la santé de votre cheval.  
Expédiées FRANCO sur réception du prix:  
\$0.50c la bouteille. En vente aussi à Québec,  
à la Pharmacie Brunet, rue St-Joseph.

Dr Jos. COMTOIS, St-Barthélemy, P. Q.



### Commentaires et nouvelles

**A St-Pierre.**—Le Pape Pie XI s'est  
joint au clergé de toute l'Eglise catho-  
lique, jeudi après-midi, dans une heure  
de prières pour remercier le Ciel de l'insti-  
tution de l'Ordre et de l'Eucharistie, il y a  
1,900 ans.

**On l'honore.**—A l'occasion des fêtes  
de la découverte du Canada, l'université  
de Toronto a décidé de décerner un titre  
de Docteur en Droit, "honoris causa", à  
un membre éminent du Canada. Son  
choix a porté sur Son Eminence le cardinal-  
archevêque de Québec. Ce titre  
honoriscaire sera conféré au primat de  
l'Eglise du Canada le sept juin prochain.  
Une brillante démonstration se déroulera  
à cette occasion.

**Visite pastorale.**—L'archevêché de Qué-  
bec vient d'arrêter l'itinéraire de la visite  
pastorale au diocèse de Québec. Cette  
visite annuelle commencera le lundi, qua-  
torze mai pour se terminer le samedi quinze  
septembre. Elle se fera dans quarante-  
cinq paroisses des comtés de Lévis, Beauce  
et Dorchester avec interruption du qua-  
torze juin au premier septembre.

**Nouvelle Sainte.**—La Bienheureuse  
Louise de Marillac, co-fondatrice des  
Filles de la Charité, a été élevée à la  
sainteté, dimanche, au cours d'impos-  
santes cérémonies auxquelles présida le  
Pape Pie XI en la basilique de Saint-  
Pierre.

Les Filles de la Charité, ordre fondé  
à Paris en 1633 par saint Vincent de  
Paul et sainte Louise de Marillac, comptent  
aujourd'hui 4,000 chapitres de  
40,000 religieuses dispersés dans tous les  
épous du monde.

**Béatification de Mgr Noreau.**—La  
cause de béatification de Mgr L.-Z. No-  
reau, quatrième évêque de St-Hyacinthe,  
sera introduite prochainement à Rome,  
par S. E. Mgr F.-Z. Decelles, évêque de  
St-Hyacinthe.

**Fête pour la colonie Irlandaise.**—La  
colonie irlandaise du Québec a célébré la  
fête de St-Patrice par le grand banquet  
traditionnel, tradition qui remonte à  
plusieurs années chez nous. Une messe so-  
lennelle a aussi été célébrée à l'église St-  
Patrice.

### Incubateur à vendre

**INCUBATEUR BUCKEYE** quatre cents œufs  
seulement deux ans d'usage, garanti parfait ordre  
\$25.00. L'Association Avicole, Montmagny, P. Q.  
Nos 12-13-14—x63.

**A VENDRE.**—Très bon incubateur, capacité  
650 et 450 œufs. S'adresser à Léon Charron, Ter-  
bonne, P. Q. No 12—P34

### Animaux à Vendre

**A VENDRE.**—Porcelets Chester enregistrés pro-  
venant de vieilles mères nées par ordre  
Alexis Richard, St-Pascal, Cité Kamouraska, P. Q.  
Nos 12-13-14—P33

**JEUNES PORCELETS** Chester Blancs de race  
pure à vendre. Henry Bellefleur, rang St-Pierre, Chi-  
coutimi, P. Q. Nos 12-13—P33

**A VENDRE.**—Veaux Ayrshires enregistrés  
accrédités, mères inscrites au livre d'or. Eugène  
Nolin, Victoriaville, P. Qué. Nos 12-13—P32

**BETAIL AYRSHIRE** de tout âge, bien qualifié  
comme souche de fondation de troupeau. Visite  
sollicitée. J.-P. Beauchemin, Ferme St-Blain,  
Verchères. No 12—Sfs—P04

**A VENDRE.**—Taureau Ayrshire enregistré 2  
ans. S'adresser à 46 rue Richardson, Québec,  
Tél. 3-2409. No 12-13-14—P33

**A VENDRE.**—Un étalon Canadien 4 ans, noir,  
1350 lbs, bien dompté. Permis de monte. S'adres-  
ser à Joseph Couture, Loretteville, Cité Québec.  
No 12

**ÉTALONS A VENDRE OU A ÉCHANGER.**—  
Plusieurs beaux Perch. Belge et Canadiens classés  
A et B. Bonnes conditions. Wilfrid Labbé, RR.  
No 2, Victoriaville, P. Q. Nos 12-13—P05

**A VENDRE.**—Porcelets Yorkshire enregistrés,  
nés le 21 février, de vieux parents. Beaux sujets.  
Félix Laroche, La Binière, Cité Bellechasse.  
No 12—P05

**A VENDRE.**—Génisses Ayrshires de 1 an,  
4 beaux veaux mâles de 4 mois; mères au livre d'or.  
Cochons Yorkshire nés le 2 mars. S'adresser à  
Jos. Leclerc, fils, St-Charles, Cité Bellechasse.  
Nos 12-14—P05

### Terres, Maisons à Vendre

**A VENDRE.**—Beurrerie située dans un village.  
Bonne machinerie, recevant la crème de 90 patrons.  
L'intéressé devra mentionner le comptant dont il  
peut disposer. S'adresser à Casier Postal 14,  
Dupuy, Cité Pontiac.

(Suite à la page 119)

### SECTION FEMININE

### Comment le goût du tr

On entend souven  
Louise est maintenant  
maison; il n'y a pas de  
jouer que faire des mess

Il n'y a pas beau  
parents aient à se louer  
prenant bien, ils pour  
âge et leurs aptitudes.

Quand ils refusent  
ne sont pas mauvais ou  
prendre, et ce n'est pas  
ou de la bonne volonté.

Tout d'abord, des e  
de faire des travaux co  
prêter leur concours. I  
Une petite tâche réguli  
leur convient parfaitement  
enlever la neige en face  
devoirs que l'on peut e  
tranquilles.

Il faut les traiter,  
pas en faire un esclave  
Quand vous parlez  
pas des prodiges, mais  
leur donner confiance e



O Jésus, qui même avant  
vous voyiez refuser une p  
hôtelleries, et dès votre na  
vous conforter d'un refuge d  
abriter votre sainte humani  
dès votre plus tendre enfanc  
en pays lointain pour vous  
massacre des innocents, nous  
plions, prenez pitié des cent  
vres petits êtres, nés de pare  
abrités à la Crèche, et pour l  
trouve de place en aucune fa

Souvenez-vous, O Verbe t  
que vous avez voulu appara  
la terre dans le cadre d'une t  
et daigne votre bonté donne  
à celui qui n'en a point.

Vous qui scrutez les cœur  
cences, vous qui connaissez  
capables d'aimer et les cons  
reuses de grands mérites, l  
étoile et guidez vers le bercel  
délaiés de nouveaux mages  
ble présent de l'adoption.

Vous qui connaissez les se  
la lassitude et le décourvrem  
couples sans progéniture; vo  
la morne monotonie du foyer  
et la triste vieillesse des v  
descendance; vous qui prévi  
inspirez la prudente résolu  
dente charité, l'aumône, le  
qui rapporte du vrai bonheur

Vous qui pénétrez la mystè  
nance de tant de petits et m  
qu'à la source de tant de m  
démêlez les parentés secrète  
logie; proposez à la raison de  
juste réparation d'une injus

Vous qui, si souvent, de  
bons, aux meilleurs, aux p  
suppléer dans la charité ou  
ceux qui refusent l'amour et l  
dirigez vers l'hospice les pare  
qui pour l'amour de vous et  
sion pour des parents pêcheu  
prendre le risque d'élever un  
gine suspecte.

Vous qui avez adopté po  
pêcheurs, induisez les pêcheu  
en retour pour fins des innoc  
Vous qui considérez comme  
même la moindre obole off  
moindre d'entre vos frères,  
âmes capables de ce dévoue  
culable récompense de l'ac  
étranger.

O Jésus, par les mérites in

**M. l'abbé Armand Perron,** professeur  
au Séminaire de Chicoutimi, est décédé  
au Sanatorium du Lac Edouard. Il était  
âgé de 34 ans.

**Le R. P. Alfred-Valère Roy,** ancien  
provincial et assistant du général de la  
Congrégation de Sainte-Croix, est décédé  
à l'âge de 84 ans, après quelques jours  
de maladie.

**Célébration de la fête St-Joseph.**—  
Dans toutes les églises, on a honoré le  
chef de la Ste-Famille, en même te  
que le patron du Canada. Des démon-  
strations spéciales eurent lieu à plusieurs en-  
droits en plus des messes solennelles.

**Projet battu.**—Le Sénat américain a  
refusé d'accepter le traité sur la ques-  
tion de la capitalisation du St-Laurent,  
après que l'assemblée eût été appelée à  
voter.

**Le Chevalier Charles-J. Bettez,** l'un  
des canadiens-français les plus en vue  
de la capitale, est décédé, à l'âge de 77  
ans. En reconnaissance des services ren-  
dus à l'Eglise, il avait été décoré par le  
Pape en 1930, du titre de Chevalier de  
l'Ordre de St-Sylvestre.

**Mort tragique d'un ouvrier à Montréal.**  
—M. Joseph Guertin, 52 ans, un employé  
du Ministère de la Voirie de la ville de  
Montréal, s'est tué en tombant d'une  
voiture servant au charroirage de la glace,  
rue Ste-Catherine, Montréal.

**Incendie à Ste-Marie de Beauce.**—U  
maison de deux étages, propriété de  
Léon-Georges Carrette, a été détruite par  
les flammes. Rien n'a été épargné, tout le  
ménage a été brûlé.

**6,118 accidents par l'automobile.**—  
3,434 ont causé la mort de 228 personnes  
et fait 4,162 blessés. C'est une diminution  
de 1,420 accidents sur 1932. Montréal a  
eu le plus grand nombre, soit 3,571, et  
Québec 337.

**Accident à St-Ferdinand.**—M. Wilfrid  
Fréchette, cultivateur âgé de 37 ans, de-  
meurant à deux milles de St-Ferdinand,  
a été blessé gravement lorsque son cheval  
a pris le mors aux dents.

**Séisme en Nouvelle-Ecosse.**—Une se-  
cousse sismique a réveillé subitement les  
habitants d'une demi-douzaine de villes  
et villages, le long du littoral sud de la  
Nouvelle-Ecosse, au cours de la semaine  
dernière, mais aucun dommage n'a été  
signalé.

**Drame de la forêt.**—M. Josaphat St-  
Yves, cultivateur de Daveluyville a été  
écrasé à mort par la chute d'un gros arbre  
dans les bois, non loin de sa résidence.

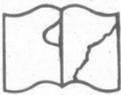
**Honneur au mérite.**—La direction de la  
fromagerie de Causapscael est heureuse  
d'offrir à leur fabricant, M. Zoël Boudreau,  
ses félicitations pour le bon succès, en  
obtenant 98% en 1933. Nos félicitations.

### La conduite du rucher au printemps

(Suite de la page 112)

ner à vos abeilles du miel d'origine in-  
connue, car vous vous exposez ainsi à  
introduire des maladies. Réunissez ensem-  
ble les colonies faibles et sans reine et rem-  
placez immédiatement les reines vieilles  
plus tard, examinez à nouveau les ruches  
pour être sûr que la reine élargit normale-  
ment sa chambre à couvain et que la pro-  
vision de nourriture suffit pour les besoins  
de la colonie. Lorsque les fleurs des p  
senlits et des arbres fruitiers sont é  
nouées, il peut être nécessaire de donner  
plus de place à la reine pour l'élevage  
du couvain ainsi qu'aux abeilles pour  
emmagasiner le surplus de nectar. Ne  
prenez pas plus de temps qu'il n'en faut à  
chaque examen, de crainte de refroidir  
le couvain ou d'inciter les abeilles au  
pillage.

"Pour un grain semé de trèfle  
il est important d'employer un  
engrais chimique complet. Les  
bons effets s'en feront sentir,  
non seulement sur le grain, mais  
aussi l'année suivante sur le  
trèfle, qui est une plante très  
gourmande de potasse".



nouvelles

Armand Perron, professeur assistant du général de la de Sainte-Croix, est décédé n du Lac Edouard. Il était

Alfred-Valère Roy, ancien de la fête St-Joseph.— les églises, on a honoré le e-Famille, en même te du Canada. Des démonst eurent lieu à plusieurs en- des messes solennelles.

de la fête St-Joseph.— les églises, on a honoré le e-Famille, en même te du Canada. Des démonst eurent lieu à plusieurs en- des messes solennelles.

u.—Le Sénat américain a pter le traité sur la ques- apalisation du St-Laurent, assemblée eût été appelée à

er Charles-J. Bettez, l'un s-français les plus en vue e, est décédé, à l'âge de 77 nnaissance des services ren- e, il avait été décoré par le o, du titre de Chevalier de Sylvestre.

ue d'un ouvrier à Montréal Guertin, 52 ans, un employé e de la Voirie de la ville de est tué en tombant d'une at au charroiyage de la glace, rine, Montréal.

Ste-Marie de Beauce.—U ux étages, propriété de e Carrette, a été détruite par Rien n'a été épargné, tout le brûlé.

dents par l'automobile.— sé la mort de 228 personnes lessés. C'est une diminution dents sur 1932. Montréal a and nombre, soit 3,571, et

St-Ferdinand.—M. Wilfrid tiviteur âgé de 37 ans, deu- eux milles de St-Ferdinand, ravement lorsque son cheval a aux dents.

Nouvelle-Ecosse.—Une se- ue a réveillé subitement les ne demi-douzaine de villes e long du littoral sud de la esse, au cours de la semaine is aucun dommage n'a été

la forêt.—M. Josaphat St- teur de Daveluyville a été par la chute d'un gros arbre non loin de sa résidence.

u mérite.—La direction de la e Causapsal est heureuse fabricant, M. Zoël Boudreau, ns pour le bon succès, en e en 1933. Nos félicitations.

uite du rucher printemps

ite de la page 112)

ailles du miel d'origine in- vous vous exposez ainsi à s maladies. Réunissez ensem- es faibles et sans reine et rem- diatement les reines vieilles uses. Deux ou trois semaines amenez à nouveau les ruches que la reine élargit normale- mbre à couvain et que la pro- rriture suffit pour les besoins

Lorsque les fleurs des p- s arbres fruitiers sont é- ut être nécessaire de donner e à la reine pour l'élevage ainsi qu'aux abeilles pour le surplus de nectar. Ne us de temps qu'ils n'en faut à en, de crainte de refroidir ou d'inciter les abeilles au

n grain semé de trèfle portant d'employer un imique complet. Les ts s'en feront sentir, ment sur le grain, mais née suivante sur le est une plante très e de potasse".

SECTION FEMININE

Comment donner aux enfants le goût du travail manuel de la maison

On entend souvent les mères dire en parlant de leurs enfants: Louise est maintenant une grande fille, mais elle ne fait rien dans la maison; il n'y a pas de meilleur enfant que Lucien, mais il aime mieux jouer que faire des messages ou de se rendre utile.

Il n'y a pas beaucoup d'enfants d'une dizaine d'années dont les parents aient à se louer comme aide domestique et pourtant, en s'y prenant bien, ils pourraient rendre des services en rapport avec leur âge et leurs aptitudes.

Quand ils refusent leur aide ou qu'ils la donne en rechignant, ils ne sont pas mauvais ou désobéissants. Souvent, ils ne savent pas s'y prendre, et ce n'est pas en les grondant qu'on leur donnera de l'adresse ou de la bonne volonté.

Tout d'abord, des enfants aussi jeunes ne peuvent avoir la patience de faire des travaux compliqués, ni d'être continuellement disposés à prêter leur concours. Il faut leur donner le loisir de courir, de jouer. Une petite tâche régulière, comme de mettre et d'enlever le couvert leur convient parfaitement. Pour les petits garçons, entrer du bois, enlever la neige en face de la porte, sortir les cendres sont autant de devoirs que l'on peut exiger, mais en dehors de cela, il faut les laisser tranquilles.

Il faut les traiter, comme vous aimeriez que l'on vous traite, ne pas en faire un esclave toujours attaché à sa chaîne.

Quand vous parlez de vos enfants devant les étrangers, n'en faites pas des prodiges, mais trouvez en eux des qualités à louer, afin de leur donner confiance en eux-mêmes.

Cousine AVETTE.



Le Bulletin de la Ligue Catholique féminine

Paraîtra cette semaine

Le Bulletin de la Ligue Catholique féminine paraîtra à la fin de cette semaine.

Comme ses devanciers ce No 20 contient, en ses huit pages, plusieurs articles de fond et plusieurs rapports qui intéresseront certainement tous les collaborateurs et collaboratrices de la Ligue, toutes les Ligueuses, toutes les femmes d'œuvres, toutes les ouvrières d'action catholique.

En voici le sommaire: 1. La Ligue Catholique féminine — Comité d'action catholique dans Québec, Rimouski, les Trois-Rivières, Nicolet, Gravelbourg.

Mlle G. Lefavre, présidente générale. 2. L'Institutrice-Apôtre — Mlle Laure Gaudreault; Ex-Vice-présidente de la L.C.F. à Chicoutimi.

3. Les Magazines — Extrait de la conférence donnée au congrès de 1933, par M. l'abbé Georges Panneton, Aumônier diocésain des Trois-Rivières.

4. Rapports des Comités diocésains:

Chicoutimi, Montréal, Ottawa, Québec, Gravelbourg, Les Trois-Rivières, Rimouski.

5. L'assistance des enfants au cinéma. 6. Appel à la charité de nos ligueuses. 7. Les Avant-Gardes. 8. A Québec, au Comité diocésain d'action catholique féminine, Mlle Jeanne Talbot, secrétaire générale. 9. Allocution de Mgr Antonio Camirand, V.G., Aumônier diocésain à Nicolet.

séjour à Bethléem et de votre fuite en Egypte, nous vous demandons d'avoir pitié des pauvres enfants délaissés de la Crèche.

Jésus, frère de ceux qui n'en ont point. O Marie, qui avez tant souffert de voir le dénuement et l'abandon de votre divin enfant.

Marie, mère de ceux qui n'en ont pas. O Joseph, qui avez tant et si bien gardé le précieux dépôt de l'Enfant-Dieu.

Joseph, père de ceux qui n'en ont pas. Jésus, Marie, Joseph, famille sainte, donnez une famille à chacun de nos enfants sans famille.

ADOPTIONS:—Deux en ce mois; trente-cinq depuis janvier.

AUMONES:—Par courrier, \$9.35; des visiteurs, \$3.00.

V. GERMAIN, ptr.

LE "BULLETIN DE LA FERME" est imprimé par "LE SOLEIL" Coin St-Valier et de la Couronne, Québec.



DANS LE SAC AUX RETAILLES.

Ces jolies tabliers peuvent être utilisés par la bonne hôtesse qui organise un petit souper pour des visiteurs qu'elle n'attendait pas.

Le modèle du haut est de mousseline suisse à pois, blanc ou de teinte pastel; celui du bas est de percale écarlate ornée de feston blanc.

A LA PLAGE

Trente municipalités de la province de Québec qui comptent parmi les endroits de villégiature les plus populaires ont affiché, l'été dernier, un règlement concernant la morale et l'ordre public à être observés sur la plage.

Plusieurs articles de ce règlement se rapportent à la tenue des baigneurs. Les costumes genre nudiste n'y sont pas tolérés. Or, pour faciliter cette observance, pour satisfaire aux démarches qui ont été faites, et plus encore pour une raison de simple morale, la Ligue Catholique féminine, par des démarches auprès des manufacturiers a obtenu que des modèles nouveaux de costumes de bain soient mis sur le marché.

Les principaux magasins à rayons qui



Madeleine EST FATIGUÉE DE SA JUPE BRUNE

JE M'EN VAIS LA TEINDRE EN NOIR, dit-elle

Madeleine aime bien le tissu et la façon dont cette jupe lui fait, mais elle désirerait une jupe noire. Avec un paquet de teinture DY-O-LA Noire de 10c, elle peut facilement réaliser ce désir. Elle n'a qu'à faire bouillir un peu sa jupe brune dans la teinture, et le lendemain, elle aura une belle jupe noire, pratiquement neuve. DY-O-LA agit comme par enchantement. Elle permet à une femme de transformer ses vêtements, tout en épargnant de l'argent. DY-O-LA assure des résultats toujours satisfaisants parce que c'est une teinture à l'aniline qui se dissout promptement et teint les tissus d'une façon uniforme, en des couleurs riches et absolument lavables. Vous verrez au magasin des spécimens de tissus teints avec DY-O-LA. Choisissez vos couleurs d'après ces échantillons et demandez la brochure DY-O-LA.

TEINTURE DY-O-LA

Le même paquet de DY-O-LA à 10c peut servir à teindre soie, laine, coton, rayon, toile ou tissus mixtes. Pour nuancer des dessous, ajoutez à l'eau de rinçage un peu de DY-O-LA.

TEINT DANS L'EAU BOUILLANTE

NUANCE DANS L'EAU FROIDE



désirent se rendre aux exigences de leur clientèle annonceront un assortiment complet de ces nouveaux modèles pour la prochaine saison estivale.

RAGOUT DE CŒURS DE MOUTONS

Pour un ragout de cœurs, faites mijoter les cœurs d'agneaux ou de moutons jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Enlevez-les et coupez-les en carrés de deux pouces. Tranchez des oignons et faites-les frire dans de la graisse pendant cinq minutes, ajoutez les cœurs et des pommes de terre coupées de la même façon que les cœurs. Recouvrez d'eau bouillante et faites cuire jusqu'à ce que les pommes de terre soient cuites. Épaississez le liquide et servez chaud.—Ministère fédéral de l'Agriculture.

Advertisement for 'VIEIL OR, VIEUX BIJOUX!' featuring a ring and text about gold and jewelry.

Advertisement for 'EPILEPSIE ET CRISES' with text about epilepsy treatments.



### Les Nerfs Agités

Se calment sous l'effet bien-faisant de ce remède. Vous mangerez mieux... dormirez mieux... Vous vous sentirez mieux. La vie semblera, de nouveau, digne d'être vécue. Ne retardez plus. Commencez à en prendre aujourd'hui.

### Le COMPOSE VEGETAL de LYDIA E. PINKHAM



Le Meilleur pour Bébé Le Meilleur pour Vous

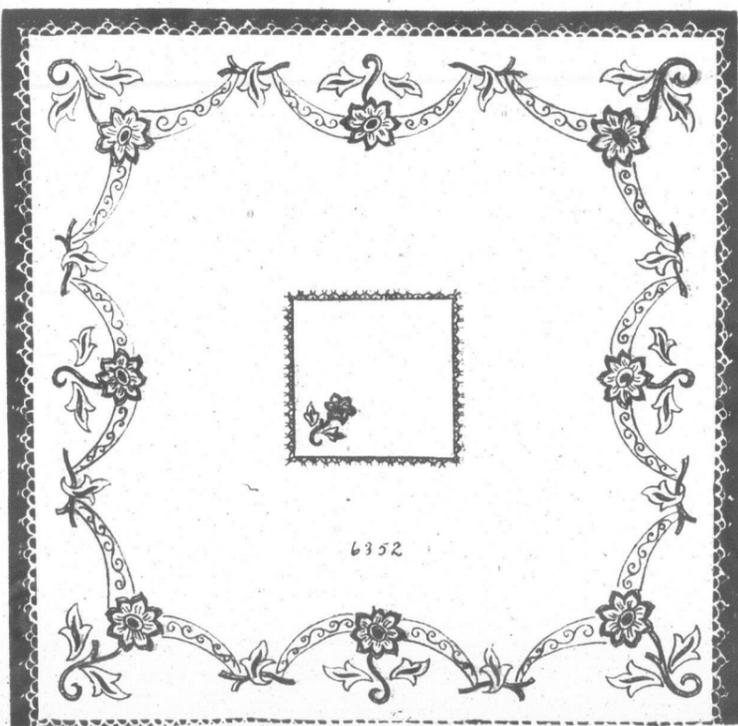
## SIROP DE MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND



UN sirop de table pur, nutritif et bon marché. Les enfants en adorent le goût.

THE CANADA STARCH CO. LIMITED, MONTREAL.

### La broderie est un agréable passe-temps



6352 Nappe en broderie de couleur, courants gros bleu, avec zigzag bleu clair fleurs rose, avec cœur brun, et rainure jaune. Feuillage vert. Ce dessin sera particulièrement joli avec le coton perlé lustré M.F.A. brillant comme de la soie. On l'emploie à un seul brin et il se travaille parfaitement. Patron à tracer 25c, perforé 50c, au fer chaud nappe 50c. 6 serviettes 25c. Etampée sur bon coton jaune 54 x 54 pes 75c, 54 x 72 pes 98c, 54 x 90 pes \$1.45. 6 serviettes 40c. Sur beau coton blanc 54 x 54 pes 98c, 54 x 72 pes \$1.35, 72 x 90 pes \$2.10. 6 serviettes 50c. Sur superbe toile huile 54 x 54 pes \$1.75, 64 x 72 pes \$2.25, 72 x 90 pes \$3.75. 6 serviettes 75c. Coton M.F.A., pour la broderie environ \$1.05.

Album de Layette 15c. Catalogue de Broderie 20c. Abonnement à notre Revue Mensuelle de Broderie et Musique 12c seulement par an.

BULLETIN DE LA FERME, Casier 159, St-Roch, Québec.

### LE STUDIO des MERVEILLES

### NOTRE FEUILLETON

Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris. Ceux de nos lecteurs qui désiraient prendre un abonnement à ces romans lui mensuels n'ont qu'à envoyer 24 francs à "La Bonne Presse", 5, rue Bayard, Paris.

Comment donc, cher ami! M. Danzin respira bruyamment, prit un cigare dans un luxueux étui, en offrit un à Dermital qui refusa, et se mit à fumer.

Il se grattait le menton, puis la tête. Ses yeux clignotaient... au grand amusement de Gérard et d'André qui devinaient son embarras, cependant que le secrétaire, imperturbable, travaillait avec la même sérénité que s'il eût été seul.

Finalement, après avoir toussoté, le "commanditaire" engagea la conversation.

— Rien de neuf, Monsieur Dermital? — Pas grand chose, Monsieur... C'est toujours le travail intensif, car vous savez que mon patron n'aime pas les paresseux.

— C'est vrai. Ah! ce brave Kléber, quel homme! quel chef incomparable!

L'éloge, aux yeux d'observateurs — et c'était de ces yeux-là que les deux amis examinaient le visiteur, — était de pure forme: il y manquait la cordialité profonde.

Derrière M. Danzin, la porte, doucement, s'était entre-bâillée.

— Oui, poursuivit le visiteur, c'est un chef qui mieux que tout autre est à même de surmonter les difficultés lorsqu'elles se présentent... Et elles peuvent être nombreuses dans les temps troublés où nous vivons... On n'entend parler, de tous côtés, que de crises, de manque de confiance...

Des yeux, il interrogeait le secrétaire. Celui-ci acquiesça de la tête.

Forcé fut à M. Danzin d'avancer seul sur le terrain brûlant, puisqu'on ne paraissait point disposé à lui tendre la perche.

— Quand je dis crises, je parle en général, évidemment... La maison Lesaffre est au-dessus de ces petites misères... Le chômage, si j'en juge par la magnifique activité que j'ai admirée en entrant tout à l'heure à l'usine, doit y être insignifiant.

— Vous pouvez même dire nul.

— Oui, oui, je sais, et j'en féliciterai vivement tout à l'heure ce cher Kléber... Quant à la situation financière, ajouta-t-il avec un rire qui jouait merveilleusement la parfaite tranquillité, il faut en parler encore moins: la maison a les reins solides! Une sonnerie retentit.

— Excusez, dit Dermital en s'éloignant. Je dois vous laisser. Pas pour longtemps, d'ailleurs. M. Lesaffre ne saurait guère tarder.

— Je comprends, mon ami, je comprends. Vous pouvez disposer. Après une dernière poignée de main, beaucoup moins cordiale, cette fois, chez M. Danzin, Dermital s'éloigna.

Lui parti, M. Danzin arpena plusieurs fois le bureau puis se dirigea vers la fenêtre. Il regarda avec un profond intérêt l'atelier où sans doute, à cette heure, s'affairaient les ouvriers.

Puis il soupira et revint s'asseoir. Tout en machonnant nerveusement son cigare, il s'absorba dans une méditation soucieuse.

### CHAPITRE VI

### ANGOÏSSE

Ce cher Maurice! Cordial, sourire aux lèvres, Kléber Lesaffre s'avancait au-devant de son visiteur.

— Le beau lutteur!... admira André.

Le père Gérard, en effet, n'avait plus rien de l'homme angoissé qui tout à l'heure quittait anxieux son cabinet de travail. Ses traits ne portaient plus la moindre trace d'inquiétude.

S'ils n'avaient été témoins, quelques heures auparavant, des confidences douloureuses de l'industriel à son secrétaire, les deux jeunes gens eussent été incapables de deviner les soucis de l'industriel.

Tout en lui semblait dénoter l'homme heureux de se trouver à la tête d'une affaire considérable et prospère, de pouvoir dépenser sans compter une activité puissante et ordonnée, digne de sa valeur. Il avait le sourire calme de l'homme sûr de lui.

Maurice Danzin ne devait pas s'attendre, à coup sûr, à se trouver en présence d'un homme aussi pleinement maître de lui, la figure souriante et calme, ne paraissant rien craindre de l'avenir.

— Bonjour... bonjour... Ah! ce vieux Kléber, quel plaisir de te retrouver toujours aussi vaillant, aussi plein d'entrain!

— Ah! il en faut, tu sais!... Il faut se démenner aujourd'hui pour obtenir les commandes nécessaires à l'alimentation d'une affaire comme la mienne.

— Je le comprends!

— Mais le plaisir est d'autant plus grand que la partie à gagner est plus dure.

— Naturellement...

Le pauvre Danzin paraissait terriblement décontenancé.

Il avait dû pourtant arrêter minutieusement son plan, préparer ses phrases, lorsqu'il s'était décidé à la démarche qu'il accomplissait en ce moment.

Peut-être avait-il tout prévu, sauf précisément cette assurance victorieuse de Kléber Lesaffre, assurance d'un homme pour qui la crise n'existait pas?...

Visiblement, il ne savait à quoi se résoudre.

Amicalement, Kléber Lesaffre l'interrogea:

— Alors, mon vieux, quelle bonne nouvelle?

— Mais... tout va bien, je te remercie...

— Es-tu content, toi, de la marche de tes affaires?

### MAL EN TRAIN? COMMENT VA VOTRE FOIE?

Stimulez la Bile de votre Foie — Sans Calomel

— Votre foie est un tout petit organe, mais il peut, assurément, mettre vos organes digestifs et éliminateurs hors d'état en refusant de déverser son afflux quotidien de deux litres de liquide biliaire dans vos intestins.

Vous ne corrigez pas complètement cet état en prenant des sels, des huiles, des eaux minérales, des bombons ou de la gomme à mâcher laxatifs ou des céréales. Quand ils auront libéré vos intestins, ils auront fini leur tâche et vous aurez besoin d'un stimulant pour votre foie.

Les Carter's Little Liver Pills (Petites Pilules Carter pour le Foie) auront très vite fait d'ensembliser de nouveau votre vie. Elles sont purement végétales, sûres, inoffensives. Demandez-les par leur nom. Refusez les succédanés. 25c chez tous les pharmaciens.

— Heu... tu sais que mon rôle se borne à commanditer des entreprises. Dans l'ensemble, à l'heure actuelle, c'est plutôt peu brillant...

— C'est vrai. L'inquiétude est générale. Mais, vois-tu, il ne faut pas se monter la tête. Commencés chacun par reprendre la confiance autour de nous. Comme en temps de guerre, il y a une véritable culpabilité qui, de nos jours, pèse sur les défaits.

— Oui, oui.

La perplexité de Maurice Danzin augmentait à chaque instant. Il y eut un silence lourd de malaise pendant lequel l'industriel expédiait son courrier tandis que Maurice Danzin caressait rêveusement sa moustache.

Et, soudain, ayant sans doute en son esprit pesé définitivement le pour et le contre, l'homme n'hésita plus.

— Il est temps, Kléber, que je te fasse connaître la raison pour laquelle je suis passé à ton bureau.

— Je t'écoute.

L'industriel avait posé son stylo sur le bureau. Sans hâte, il alluma une cigarette.

Danzin avait maintenant une voix très ferme. Il expliqua:

— Je me livre actuellement à des opérations commerciales d'assez grande envergure et...

Une sonnerie interrompit la phrase.

— Un instant, demanda Kléber Lesaffre.

Il prit le téléphone posé sur le bureau américain à portée de la main.

— Allo... oui... c'est lui-même... Bonjour, Monsieur le directeur!

Une assez longue conversation s'engagea.

Maurice Danzin avait voulu s'éloigner, par discrétion. Un geste de l'industriel l'avait retenu.

Il était donc resté, affectant de ne pas écouter ce que disait le patron.

Mais il jetait parfois, à la dérobée, des regards interrogateurs vers le bureau américain.

Le visage de l'industriel gardait une impassibilité parfaite.

Gérard, qui, avec son ami, suivait toujours avec la même anxiété, sur l'écran, le déroulement de cette scène, se révoltait contre l'attitude de Danzin.

— Cet homme est faux!

— Il est égoïste, Gérard, comme tant de ses semblables, d'ailleurs.

— Oh! regarde père.

Ce n'était qu'un détail, que Maurice Danzin ne put remarquer, mais qui n'échappa point aux deux amis.

Un instant très court, quelques secondes au plus, les traits de l'industriel se tendirent. Il ferma les yeux, comme sous le coup d'une émotion violente, ses lèvres se crispèrent, sa main enserra plus nerveusement l'appareil téléphonique.

Et ce fut tout. Bientôt les traits retrouvèrent leur calme. La figure redevenait seraine et presque souriante. Au prix de quel effort de volonté!

Pourtant, les paroles prononcées n'avaient rien d'inquietant. Courtes remarques: "Très juste, Monsieur... C'est tout à fait mon avis... Je donne immédiatement des ordres dans ce sens."

(à suivre)

### contre NÉVRALGIE

Une bonne application de Minard, conformément aux indications, atteint son but. Vous constaterez un soulagement merveilleux!

21F



### La Coopérat

Fournit les co

Semai

### BEURRE

La forte réduction de la q beurre détenue en entrepôt p Canada au premier mars demin rati:vement à pareille date l'an d d'arrivages de beurre frais, un tion dans la demande et une offre ont été les principaux facteurs- se de prix d'environ 1/4c à 1/2c rs des derniers jours. A la dernière heure, lundi l'on cotait de 29 1/2c à 30c la livr

### ANIMAUX VIVANT

ARRIVAGES à la Pointe St aujourd'hui:—

Bétail, 651; veaux, 1078; p moutons, 52.

### BÉTAIL

Les ventes se faisaient très l cause surtout de la qualité inf sujets qui étaient offerts en ve avait pas de sujets de choix après-midi il n'y avait encor près 50% des bêtes à cornes c et à des prix que l'on peut esti étant d'un quart de sou en b de la semaine dernière. Les allaient de \$2.75 à \$5.50; les vendaient plutôt bien à des p à \$3.50, selon la qualité; celles destinées à la mise en conserve de \$1.50 à \$2.00. Les bonnes q portaient de \$4.50 à \$5.25 et le et moyennes de \$2.50 à \$3.75 reaux étaient fermes à \$1.75 et les communs, jusqu'à \$4.00 p leurs.

### VEAUX

Les prix pour les veaux de fermes pour les sujets de bo et moins bonne pour les sujets communs. Les prix étaient de \$7.00 pour les bons sujets, ju pour les meilleurs; les prix pou et les communs s'échelonnaie jusqu'à \$4.00. Pratiqume

### Classement des ges canadiens d leur digestibi

Par C.-J. WATSON, Ferme ex centrale, Ottawa.

Si les grains et les fourrag vente au Canada étaient cla la proportion d'éléments dige renferment au lieu de l'être composition chimique, on faire un choix beaucoup plu et un emploi beaucoup plus A l'heure actuelle ces aliment tés sur la base de leur compo que, et les fourrages produits sont évalués d'après la quan téme, de matière grasse et d carbone qu'ils renferment.

Il est utile assurément de composition chimique, qui per jusqu'à un certain point de tive des différents aliments, de la Chimie de la Ferme e centrale fait toujours l'analy des échantillons qu'on lui sou sur cette analyse pour prése commandations sur la valeu tion possible de ces alime système d'appréciation offre nient. Si, en effet, l'analyse c met de connaître la quantité totale, de matière grasse to hydrates de carbone totaux q enferme, elle ne fournit au tion du degré d'utilisation de ment nutritif dans le corps Une détermination de la pro ble, de la matière grasse dig hydrates de carbone digesti beaucoup à corriger ce défaut

Il se conduit actuelleme ches à la Ferme expérimen pour déterminer la digestib ments canadiens et exami qui peuvent l'affecter. On a résultats jusqu'ici avec l'en d'Inde, le foin mélangé de tr minée, le foin de mil, la paille balles d'avoine, la farine d aliment fabriqué breveté.

Cet aliment breveté dont de parler fournit un exemple notre thèse. Sa compositi indique une valeur qui se

**La Coopérative Fédérée de Québec**

Fournit les commentaires suivants sur les marchés

Semaine du 12 au 19 mars

**BEURRE**

La forte réduction de la quantité de beurre détenue en entrepôt par tout le Canada au premier mars dernier, comparativement à pareille date l'an dernier, peu d'arrivages de beurre frais, une amélioration dans la demande et une offre restreinte ont été les principaux facteurs d'une hausse de prix d'environ 1/4c à 1/2c la livre, au cours des derniers jours.

À la dernière heure, lundi le 19 mars, l'on cotait de 29 1/2c à 30c la livre.

**ANIMAUX VIVANTS**

**ARRIVAGES** à la Pointe St-Charles, aujourd'hui:—

Bétail, 651; veaux, 1078; porcs, 1132; moutons, 52.

**BÉTAIL**

Les ventes se faisaient très lentement à cause surtout de la qualité inférieure des sujets qui étaient offerts en vente. Il n'y avait pas de sujets de choix et tard cet après-midi il n'y avait encore qu'à peu près 50% des bêtes à cornes vendues, et à des prix que l'on peut estimer comme étant d'un quart de sou en bas des prix de la semaine dernière. Les bouvillons allaient de \$2.75 à \$5.50; les vaches se vendaient plutôt bien à des prix de \$2.25 à \$3.50, selon la qualité; celles qui étaient destinées à la mise en conserve se payaient de \$1.50 à \$2.00. Les bonnes génisses rapportaient de \$4.50 à \$5.25 et les communes et moyennes de \$2.50 à \$3.75. Les taureaux étaient fermes à \$1.75 et \$2.75 pour les communes, jusqu'à \$4.00 pour les meilleurs.

**VEAUX**

Les prix pour les veaux de lait ont été fermes pour les sujets de bonne qualité et moins bonne pour les sujets moyens ou communs. Les prix étaient de \$6.75 et de \$7.00 pour les bons sujets, jusqu'à \$7.50 pour les meilleurs; les prix pour les moyens et les communes s'échelonnaient de \$6.00 jusqu'à \$4.00. Pratiquement tous les

veaux de champs ont été vendus à \$2.50. La seule raison pour laquelle les prix ont pu être maintenus fermes est que les expéditions sont moins fortes qu'elles ne devraient l'être normalement.

**MOUTONS, AGNEAUX**

Les jeunes brebis de qualité étaient recherchées et se payaient de \$4.00 à \$4.50 pendant que les sujets plus pesants et de moins bonne qualité rapportaient de \$3.50 à \$4.00; les sujets communs se vendaient à \$3.00. Les quelques agneaux d'un an qu'il y avait en vente ont été passés à \$6.00 et \$7.00. Il commence à arriver quelques agneaux du printemps. Les bons sujets pesant 40 lbs. et plus qui ont de la qualité se vendent de \$6.00 à \$8.00 par tête; mais il est essentiel que ces sujets soient de très bonne qualité si on en veut obtenir un prix intéressant.

**PORCS**

La situation sur le marché de Montréal est encore plus ou moins réglée. Les maisons de salaison veulent imposer la coupe de \$1.00 par tête sur les sujets de boucherie, alors que les vendeurs ne veulent pas accepter cette coupe que l'on croit trop considérable. Les maisons de salaison n'ont pu obtenir que quelques petits lots de porcs aujourd'hui; ces lots étaient composés de sujets de choix et de bœufs pour lesquels elles payaient \$9.00 plus \$1.00 par tête pour les sujets de choix. Il y eut d'autres porcs de vendus avec des coupes plus ou moins fortes sur les sujets de boucherie. La baisse de cette semaine est due aux conditions existant sur notre marché d'exportation qui a fléchi appréciablement depuis une couple de semaines. Nous ne prévoyons pas que ce marché puisse s'améliorer au cours de la présente semaine et l'on peut même s'attendre à de nouvelles baisses si nous en croyons les rapports qui nous arrivent; nous ne pensons pas que les nouvelles baisses puissent être fortes. Les truies se vendent plutôt lentement et à des prix un peu plus bas.

**Classement des fourrages canadiens d'après leur digestibilité**

Par C.-J. WATSON, Ferme expérimentale centrale, Ottawa.

Si les grains et les fourrages offerts en vente au Canada étaient classés d'après la proportion d'éléments digestibles qu'ils renferment au lieu de l'être d'après leur composition chimique, on pourrait en faire un choix beaucoup plus intelligent et un emploi beaucoup plus économique. A l'heure actuelle ces aliments sont achetés sur la base de leur composition chimique, et les fourrages produits sur la ferme sont évalués d'après la quantité de protéine, de matière grasse et d'hydrates de carbone qu'ils renferment.

Il est utile assurément de connaître la composition chimique, qui permet de juger jusqu'à un certain point de l'utilité relative des différents aliments, et le Service de la Chimie de la Ferme expérimentale centrale fait toujours l'analyse chimique des échantillons qu'on lui soumet et se base sur cette analyse pour présenter des recommandations sur la valeur et l'utilisation possible de ces aliments, mais ce système d'appréciation offre un inconvénient. Si, en effet, l'analyse chimique permet de connaître la quantité de protéine totale, de matière grasse totale et d'hydrates de carbone totaux qu'un aliment renferme, elle ne fournit aucune indication du degré d'utilisation de chaque élément nutritif dans le corps de l'animal. Une détermination de la protéine digestible, de la matière grasse digestible et des hydrates de carbone digestibles, aiderait beaucoup à corriger ce défaut.

Il se conduit actuellement des recherches à la Ferme expérimentale centrale pour déterminer la digestibilité des aliments canadiens et examiner les facteurs qui peuvent l'affecter. On a obtenu des résultats jusqu'ici avec l'ensilage de blé d'Inde, le foin mélangé de trèfle et de graminée, le foin de mil, la paille d'avoine, les balles d'avoine, la farine de soja et un aliment fabriqué breveté.

Cet aliment breveté dont nous venons de parler fournit un exemple à l'appui de notre thèse. Sa composition chimique indique une valeur qui se rapproche de

**Commentaires et Nouvelles**

**Des cyclones en Australie.**—Le littoral de Queensland a été balayé par de terribles cyclones qui ont semé la mort et le désastre. Le nombre des morts s'élève à plus de 100.

**Une explosion.**—Les autorités cherchent vainement aujourd'hui à établir la cause d'une terrible explosion qui s'est produite hier, causant la mort de 100 personnes. L'explosion a été entendue dans un rayon de 22 milles.

Cent cinquante caisses de dynamite que l'on venait de décharger d'un navire avaient été placées dans des wagons, dans le port de la Libertad, à 22 milles d'ici. C'est cette dynamite qui a fait explosion.

**Timbre-poste spécial.**—Pour commémorer le 400e anniversaire de l'arrivée de Jacques-Cartier en terre canadienne, le ministre des Postes émettra un timbre postal spécial illustré, double format, de trois centins. La date exacte de l'émission n'a pas encore été fixée, mais on s'arrangera pour qu'elle coïncide avec les fêtes que l'on organise en souvenir de cet événement. La couleur du nouveau timbre sera bleue. Dans l'inscription figurent les mots "1534—Jacques Cartier—1934" et la vignette représente la scène qui se déroulera à bord du vaisseau de Cartier lorsque la terre fut signalée. Cartier et quatre de ses hommes sont groupés autour de la barre du gouvernail pendant que, sur le pont, l'équipage s'agit fiévreusement.

celle du mil, et cependant, la détermination des éléments digestibles qu'il renferme montre que sa valeur nutritive ne dépasse pas celle de la balle d'avoine. Ceci montre comme il est important de connaître la quantité de principes digestibles ainsi que d'éléments nutritifs totaux dans un fourrage.

**OXYMEL**

**SEROP AU MIEL.**—Oxymel à l'Eucalyptus devrait être essayé dans toutes les familles. Remède fameux contre les rhumes, bronchites, coqueluche, etc. Procurez-vous-en une bouteille chez votre pharmacien ou chez J.-E. Livernois et W. Brunet.

**Prix de remise de La Coopérative Fédérée de Québec**

130 St-Paul-Est, Montréal

SEMAINE FINISSANT LE 17 MARS 1934

**PRIX DE REMISE POUR LA SEMAINE FINISSANT LE 13 MARS 1934 INCLUSIVEMENT**

**BEURRE FRAIS**

No 1 pasteurisé..... 29 1/2c  
No 1 non pasteurisé..... 29c  
No 2..... 28 1/2c

**TRES IMPORTANT:** Aucune commission ou frais d'emmagasinage à déduire de nos prix de remise de beurre.

**POULES VIVANTES**

A..... 19c la lb.  
B..... 17c "  
C..... 15c "  
Coqs..... 13c "

**POULETS VIVANTS**

Spécial..... 18c la lb.  
A..... 16c "  
B..... 14c "

**CANARDS VIVANTS**

A..... 20c la lb.  
B..... 18c la lb.  
C..... 16c la lb.

**POULETS ABATTUS**

Engraisés au lait  
Spécial..... 26c la lb.  
A..... 24c "  
B..... 22c "

**POULETS ABATTUS**

**Sélectionnés**

Spécial..... 24c la lb.  
A..... 22c "  
B..... 20c "  
C..... 15c "  
D..... 10c "

**POULES ABATTUES**

**Sélectionnées**

A..... 17c la lb.  
B..... 14c "  
C..... 12c "  
Coqs..... 12c "

**PIGEONS Vivants, le couple** 20c

**LAPINS VIVANTS**

Doivent peser au moins 5 lbs 8 à 10c la lb.

**ŒUFS**

Doz.  
A gros..... 28  
A moyens..... 26  
A poulettes..... 25  
C..... 22

**PORCS ABATTUS**

No 1..... 13c la lb.  
No 2..... 12c "  
No 3..... 11c "

**VEAUX ABATTUS**

engraisés au lait  
Bon..... 10 1/2c la lb.  
Moyen..... 08 1/2c "  
Commun..... 07c "

**Animaux vivants**

Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi le 19 mars 1934

Par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Ltée.

Porcs	Veaux de lait
Porc à bacon (Select)..... } 180 à 220 lbs. \$9.00	Bon..... 6 3/4c à 7c lb. Moyen..... 6c à 6 1/2c " Commun..... 4 1/2c à 5c "
<b>Prime de \$1.00</b>	<b>Veaux de champs</b>
Porc à bacon..... } 180 à 220 lbs. \$9.00	Bon..... 2 1/4c à 2 1/2c # Commun..... 1.85c à 2c "
Porc à boucherie..... } 160 à 230 lbs. \$8.50 à \$9.00	<b>Agneaux</b>
Porcs légers et à engrais..... } 120 à 160 lbs. \$9.00	Bon..... 6 3/4c à 7c lb. Moyen..... 5 3/4c à 6 1/4c " Commun..... 5c à 5 1/2c "
Coupe 25 à 50c par 100 lbs..... } \$9.00	<b>Moutons</b>
Porcs lourds..... } 240 à 270 lbs. \$9.00	Bon..... 3 1/2c à 4c lb. Commun..... 1 3/4c à 2 1/2c "
Coupe de 1/2c par lb..... } \$9.00	<b>Bouvillons</b>
Extra lourds..... } 270 lbs ou plus \$9.00	Choix..... 5 1/2c à 5 3/4c # Bon..... 4 3/4c à 5c " Moyen..... 4c à 4 1/2c " Commun..... 3c à 3 1/2c " Commun (légers)..... 2 1/4c à 2 3/4c "
Truies..... } \$6.75 à \$7.50	<b>Taureaux</b>
<b>Vaches</b>	<b>Taureaux</b>
Choix..... 3 1/4c à 3 1/2c lb. Bonne..... 3c à 3 1/4c " Moyenne..... 2 1/2c à 2 3/4c " Commune..... 1 3/4c à 2c " Très commune..... 1 1/2c à 1 3/4c "	4c à 4 1/2c 3c à 3 1/2c 2 3/4c à 3c 2 1/4c à 2 1/2c 2c à 2 1/4c

**PRIX DE REMISE de la COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE de QUÉBEC**

A QUÉBEC	
<b>ŒUFS</b>	<b>Veaux abattus engraisés au lait</b>
A gros..... 30 Doz.	Bon..... 12c la lb.
A moyens..... 28	Moyen..... 10c "
A poulettes..... 26	Commun..... 08c "
C..... 24	<b>Poules abattues</b>
<b>LARD</b>	A..... 15c la lb.
No 1, 90 à 140 lbs..... 13 1/2c la lb.	B..... 13c "
No 2, 140 à 175 lbs..... 12 1/2c "	C..... 11c "
No 3, 175 à 225 lbs..... 11 1/2c "	Coqs..... 08c "
<b>Poulets</b>	<b>Agneaux abattus</b>
A..... 20c "	No 1—35 à 45 lbs..... 12c la lb.
B..... 17c "	No 2—30 à 35 lbs..... 10c "
C..... 15c "	No 3—25 à 30 lbs..... 09c "
D..... 10c "	<b>Moutons abattus</b>
Rebutés..... 06c "	No 1..... 05c la lb.
	No 2..... 04c "
	No 3..... 03c "

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec. Voir plus haut sur cette page les prix payés à Montréal.

**ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS**

**EN TRAIN?**  
**VA VOTRE FOIE?**  
Sile de votre Foie  
—Sans Calomel

pour petits organes, mais il peut, ce organes digestifs et éliminer l'excès de cholestérol et les acides gras de liquide biliaire dans vos

pas complètement cet état en huile, des eaux minérales, des bains à mousses salines ou des saunas libérés vos intestins. Il ne vous auras besoin d'un foie.

Le Liver Pills (Pastilles Pholus) auront été fait d'ingrédients de Elles sont purement végétales. Demandez-les par leur nom. 25c chez tous les pharmaciens.

is que mon rôle se borne es entreprises. Dans l'actuelle, c'est plutôt peu

l'inquiétude est générale. ne faut pas se monter les uns chacun par répandre ur de nous. Comme en il y a une véritable culpabilité, pèse sur les défaits.

de Maurice Danzin augme instant. Il y eut un malaise pendant lequel liait son courrier tandis anzin caressait rêveuse.

oyant sans doute en son titivement le pour et le n'hésita plus. Kléber, que je te fasse on pour laquelle je suis

ait posé son stylo sur le e, il alluma une cigarette. maintenant une voix très

actuellement à des opéras d'assez grande enver-

nterrompit la phrase. emanda Kléber Lesaffre. phone posé sur le bureau e de la main. c'est lui-même... ur le directeur! que conversation s'enga-

in avait voulu s'éloigner. Un geste de l'industriel

**NEURALGIE**  
une application de conformément aux usages, atteint son but. Installez un remède merveilleux

**MENT**  
DE LA DOULEUR

**NARD**

**PETITES ANNONCES**

(Suite de la page 115)

**Oeufs à vendre**

**OEUF D'INCUBATION.**—Leghorns, Rocks Barrés, Rocks Blancs, Rouges, Géants Noirs, Géants Blancs, Poussins, poulottes de tout âge. Production hebdomadaire, 25,000 oeufs. Economisez en demandant notre catalogue français d'abord. Peerless Hatchery, Petersburg, Ontario. Nos 9-10-11-12—P28.

**OEUF D'INCUBATION A VENDRE** pour Leghorns Blancs, de vieilles poules et Plymouth Rocks Barrés. \$3.00 le cent. Emile Gervais, St-Germain de Grantham, P. Qué. Nos 12-13—P52.

**OEUF D'INCUBATION** de Leghorns Blancs, fortes pondueuses, adultes sélectionnés à \$3.00 le cent. Très gros coquets Leghorns Blancs, \$2.00. Anacleit Leclair, Ferme Avicole, St-Germain de Grantham, Cte Drummond. Nos 12-13—P06.

**Poussins à vendre**

**POUSSINS** provenant de sujets enregistrés R.O.P. Eprouvés pour le sang. Prix réduits. Catalogue gratuit. Ingalls poultry Farm Reg'd. Danville, Qué. No 11 à 20ic.—P45.

**POUSSINS P.R.B.** de qualité supérieure, de haute production, troupeau contrôlé R.O.P. depuis dix ans, éprouvé contre diarrhée blanche. Couvoir approuvé du fédéral. S'adresser à Arthur Boulanger, Montmagny, P. Q. No 10 à 15 inc. P05.

**POUSSINS ROBUSTES, FORTS, VIGOUREUX** provenant de sujets approuvés par le Gouvernement et bagués par inspecteurs du Gouvernement. 13 années de contrôle pour qualité et santé. Troupeaux ayant à leur tête des reproducteurs ROP approuvés. Rocks Barrés, 13c; Leghorns, 11c; Minorques Noires et Rocks Blancs, 14c; 10% avec commande. 100% garantis vivants sur livraison. Pletsch Hatchery, Stratford, Route 5, Ontario. No 10-12-14P 951.

**POUSSINS** éprouvés pour le sang, approuvés par le Gouvernement, délivrés, \$14.25 le cent, pour 500, \$13.25 pour 1000 \$12.25 pour Rocks Blancs Rocks Barrés, Rhode Islands rouges, Leghorns. Avez deux éclosions par semaine. Pour informations, écrivez R. Cousineau, 2168 Ave Prud'homme, Montréal. No 12—P801.

**POUSSINS** Plymouth Rocks Barrés, \$10.00 le cent. Leghorns Blancs, \$9.00. Oeufs d'incubation provenant de poules sélectionnées depuis 2 ans, \$2.50 le cent. Hervé Laporte, Ferme Avicole, St-Jean de Matha, Cte Joliette. No 12—P63.

**BRAY OFFRE DES POUSSINS POUR LIVRAISON IMMEDIATE.**—Les sujets Bray ont pondu tout l'hiver prouvant ainsi leur vigueur. Les poussins Bray proviennent d'oeufs ayant une moyenne de 27 à 28 oeufs par douzaine. Huit races. Huitième année d'épreuve de sang. Sixième année d'approbation par le Gouvernement. Dans les concours de ponte, l'an dernier, les poussins Bray ont remporté les 1er, 3ième, 5ième et autres prix contre des poussins de 44 autres couvoirs. Cela paie d'acheter des poussins Bray. Prix raisonnable. Ecrivez pour catalogue GRATUIT. "Le Chemin du succès en Aviculture". Bray Chick Hatchery, 34 Clayburn Ave. St. Catharines, Ont. No 12 x 492 J. F.

**SIX RACES, 25,000 POUSSINS CHAQUE SEMAINE.**—Oeufs, poussins, poulottes de tous âges. Aussi Canada. Catalogue sauve l'argent. Peerless Hatchery, Petersburg, Ont. Nos 12-13-14-15—P05.

**VOUS DESIREZ DES POUSSINS,** vous avez besoin de bons poussins et vous les voulez à des prix raisonnables. Les poussins Seiling de "Haute Qualité" approuvés par le Gouvernement vous offrent tous ces avantages. Notre septième saisis d'élevage pour meilleure qualité, notre sixième année d'approbation par le Gouvernement, quatrième année d'épreuve de sang. Prix sur catalogue A, Rocks Barrés, Rocks Blancs, Rouge et Leghorns \$13.75 le cent en lots de plus de 500, \$12.75 le cent en lots de 500 à 1,000, \$11.75 le cent en lots de plus de 1,000. Seiling Farms and Hatchery, Elmira, Ontario, Anciennement Hilltop Poultry Farm. No 10 x092 J. N. O.

**LE PLUS GROS COUVIR R.O.P.** approuvé par le Gouvernement au Canada. Le plus gros couvoir de poussins avec généalogie, provenant de sujets de 200 oeufs et plus. Le plus d'entrées officielles R.O.P. contrôlées au nid-trappe au Canada. Cela veut dire un poussin aussi 100% parfait qu'il peut en être produit. C'est ce que cela veut dire pour vous. Velailles qui sont de grosses pondueuses et des sujets de première qualité pour consommation. Sujets éprouvés pour le sang, incubateurs désinfectés et fumigés. Catalogue. Poulottes de tout âge. J. G. Tweedle, Boite 7, Fergus, Ontario. No 12 x 072 M. P.

**SI VOUS DESIREZ DES POUSSINS BADEN** soyez sûr d'adresser votre commande correctement, comme adresse mentionnée plus bas, autrement, nous ne pourrions avoir votre lettre, et vous ne pourriez vous procurer des poussins Baden, provenant de troupeaux ayant à leur tête, seulement des reproducteurs R. O. P., éprouvés pour le sang par les dernières méthodes, éclos dans des incubateurs fumigés contre la maladie, et dont toutes les précautions ont été prises pour vous procurer un poussin parfait. Catalogue. Poulottes de tous âges. Baden Electric Chick Hatchery, Boite 7, Baden, Ont. No 12 x 042 M. P.

**A NOTRE NOUVELLE ADRESSE,** plus de facilité pour maintenir et augmenter nos affaires—mais le même service, ou meilleur. Seulement des coquets R.O.P. approuvés par le Gouvernement dans chaque accouplement, oeufs d'incubation de 24 oeufs et plus à la douzaine, oeufs et incubateurs fumigés suivant les principes standards du Gouvernement. Sujets sélectionnés et bagués—sont seulement quelques-unes des précautions que nous prenons. Catalogue. Top Notch Chick Hatchery, Boite 7, Stratford, Ontario. (Anciennement Fergus). No 12 x 012 M. P.

**ICI SONT LES POUSSINS QUE VOUS DESIREZ.**—Poussins "Extra-Gros" (éclos de gros oeufs, Troupeau et couvoir approuvés par le Gouvernement. Reproducteurs sélectionnés pour la grosseur et la vigueur. Sept races. Prix modérés. Leghorns "Extra-Gros" \$14.75 le cent. Rocks Barrés, Minorques, 02 sous de plus par poussin. Rocks Blancs, 03 sous de plus; autres races 04 sous de plus. Poussin Hogarth "Just-Rise", pour toutes races, 03 sous de plus par poussin, sur prix plus haut mentionnés. Écrivez pour commande hâtive. Ecrivez pour détails. Hogarth Baby Chick Hatchery, Boite 34, Exeter, Ont. No 12 x 162 J. F.

L'Espagne est l'un des plus grands pays à blé de l'Europe. Les emblavures n'ont cessé d'augmenter depuis les premières années du siècle. Il y avait en 1900 9 1/2 millions d'acres en blé; en 1932 ce chiffre était passé à plus de onze millions d'acres.

**Prix de dernière heure**  
**Mardi, 20 mars 1934**

**MARCHÉ du BEURRE et du FROMAGE**  
**PRIX DE GROS.**

Beurre No 1 Pasteurisé..... 29 1/2 c  
Fromage coloré..... 11c  
Ces prix sont ceux du commerce de gros à Montréal mais non pas payés aux producteurs.

Pommes de terre Québec..... \$1.10

**LAINES**  
Prix moyens payés aux producteurs par la Coopérative Canadienne des Producteurs de Laine, Lennoxville, P. Qué.

Laine blanche non lavée.... 18c F.A.B.  
Laine blanche lavée..... 23c F.A.B.

Pour ceux qui désirent acheter de la laine en petites quantités de 10 à 100 livres.

Laine blanche non lavée.... 27c la lb.  
Laine lavée..... 33c la lb.

F.A.B. Lennoxville, P. Q.

**PRIX DES PEAUX VERTES**  
fournis par la maison OVIDE GODIN, 143 rue Grant, Québec

Les prix ci-bas sont F.O.B., Québec et pour des peaux bien enlevées. Peaux avec dommages ou séchées sans sel payées suivant leur valeur.

Peaux de Boeufs salées .06 1/2 c la lb.  
Peaux de Boeufs fraîches .06 1/2 c la lb.  
15 à 50 moins 2 lbs. chaque peau.

Nous acceptons toutes les peaux de 52 lbs. et plus pour des peaux de 50 lbs. net, sans queue ni corne.

Peaux de Veaux engraisés, enlevées par des Bouchers, à la pièce .80 chaque. Peaux de Chevaux de bonne qualité \$1.75 sans crin et queue .15c de moins. Peaux de Veaux Deacons de campagne à .55c chacune.

Peaux de Mouton fraîchement enlevées .60c. Petites suivant leur valeur. Peaux de Moutons sans laine .05c.

Prix garantis du 19 au 31 mars 1934.

**Ce que vous achetez pour la maison ou pour le troupeau et la basse-cour**

**FARINES**  
Patente Hungarian, quarts..... \$5.60  
Patente Hungarian, 98 lbs..... 2.45  
1ère patente, Manitoba quarts..... 5.00  
" " " 98 lbs..... 2.15  
Forte à levains, quarts..... 4.90  
" " " 98 lbs..... 2.10  
Patente Ontario sacs coton, 98 lbs... 2.10  
Patente Ontario, sacs toile 98 lbs.... 2.00  
Farine à engrais 1ère qualité..... 1.50  
" " " 2ème qualité..... 1.40

**DIVERS**  
Le minot.....  
Pois à soupe..... \$1.60 à \$1.80  
Fèves blanches, (triées)..... 1.50  
" (triées Prime)..... 1.45  
" (triées yeux jaunes)..... 1.75

**GRAINS D'ALIMENTATION**  
Blé d'Inde Argentin..... 80  
Avoine alimentation No 1..... 45  
" " " recriblée..... 47  
" No 2 C. W. recriblée..... 55  
Blé d'engrais..... 98 lbs 1.40  
Orge d'alimentation..... 60  
Sarrasin d'alimentation..... 70

**ENGRAIS ALIMENTAIRES**  
Son de blé..... 1.25  
Gru..... 1.35  
Gru Blanc (Middlings)..... 1.45  
Blé d'Inde moulu..... 1.55  
Moulée d'Avoine, fine..... 1.45  
Moulée d'Orge, fine..... 1.30  
Tourteaux de lin..... 1.85  
Gruau d'avoine, jute 80 lbs..... 2.65  
" " " coton 80 lbs..... 2.70  
Drèches brasserie séchées..... 1.20  
Molassine..... 2.50  
Moulée à veaux..... 3.20  
Moulée laitière 18%..... 1.70  
" " " 24%..... 2.00  
Foin la tonne..... 15.00  
Paille la tonne..... 10.50  
Pot Barley..... 2.50  
Pearl Barley..... 3.50

**POUR LA BASSE-COUR**  
Déchets de viande, gros..... \$3.00  
Farine de viande, fine, 50%..... 3.00  
Farine de viande, fine, 60%..... 3.50  
Os broyés, gros ou fin..... 2.25  
Farine de poisson..... 3.00  
Farine de Luzerne..... 1.75  
Ecaillés d'huîtres volailles..... .85  
Ecaillés d'huîtres poussins..... .85  
Gravier, gros ou fin..... 1.25  
Charbon de bois, volailles, s. 50 lbs. 1.10  
Charbon de bois, poussins, s. 50 lbs. 1.10  
Lait écrémé en poudre..... 9.00  
Huile de foie de Morue:  
1 gallon..... .85  
Moulée pour la ponte.... \$2.10 et \$2.25  
Moulée pour poussins..... 2.40  
Moulée pour croissance..... 2.25  
Grains mélangés pour poules 1.80 à 2.00  
Grains broyés fins, poussins..... 2.25  
" " " gros; poulets..... 2.25

**SUCRE (Sacs 100 lbs.)**  
Granulé, No 1, sac coton..... \$6.85  
Cassonade, No 1..... 6.55  
Cassonade No 2..... 6.45  
Cassonade, No 3..... 6.35  
**Mélasses (Barbades):**  
No 1, barils 25 gals, le gal..... .63  
**Sel**  
Sel fin, sac 140 lbs..... \$1.40  
Gros sel, sac de 140 lbs..... 1.00  
**Saindoux:**  
En saux 20 lbs..... 2.20

**LARD SALÉ**  
Gras de dos:  
30 x 40 more. (200 lbs au baril).... \$33.00  
40 x 50 more. (200 lbs au baril).... 32.00  
50 x 60 more. (200 lbs au baril).... 31.00  
60 x 70 more. (200 lbs au baril).... 30.00  
**Clear fat:**  
25 x 35 more. (200 lbs au baril).... \$29.00  
Canadien Short Cut, gras et maigre 28.00

**Engrais chimiques simples**  
SUPERPHOSPHATE 16%  
Acide Phosphorique... 125 lbs \$15.50  
SUPERPHOSPHATE 20%  
Acide Phosphorique... 125 lbs \$13.00  
MURIATE DE POTASSE 48%  
Potasse (K<sub>2</sub>O)..... 200 lbs \$49.50  
SULFATE DE POTASSE 48%  
Potasse (K<sub>2</sub>O)..... 200 lbs \$56.00  
SULFATE D'AMMONIAQUE 20%  
Azote..... 200 lbs \$34.50  
NITRATE DE SOUDE 15%  
Azote..... 100 lbs \$46.50  
PHOSPHATE THOMAS 16%  
Citric..... 200 lbs \$20.50

**Engrais chimiques composés**  
Azote So- Acide Potas-  
luble dans Phos- se  
l'eau phori- (K<sub>2</sub>O)  
que  
En sacs Prix au  
comptant

0%	10%	10%	125 lbs	\$25.50
2%	8%	4%	125 lbs	\$21.00
2%	12%	6%	125 lbs	\$25.00
2%	12%	10%	125 lbs	\$29.00
4%	8%	10%	125 lbs	\$28.00
X 5%	8%	7%	125 lbs	\$29.50
6%	8%	10%	125 lbs	\$31.50
12%	5%	7%	125 lbs	\$35.50

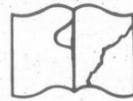
Pour paiement à crédit veuillez ajouter \$1.50 par tonne sur le Superphosphate et Phosphate Thomas, et \$2.00 par tonne sur tous les autres engrais simples et engrais composés  
F. A. B. QUEBEC, LEVIS, BELOEIL ou MONTREAL.

**COMPARAISON DES PRIX**

	22 mars 1934	23 mars 1933	20 mars 1924
Beurre No 1, Past.	29 1/2	25 1/4	36 1/4
Oeufs Frais	.30	.22	.35
Poulets engraisés au lait	.27	.24	.37
Veaux de lait vivants	.06 3/4	.15	.10
Bouvillons vivants choix	.05 1/2	.15	.07
Agneaux printemps	.16 3/4	.07	.12
Porcs vivants	9 00	.05 1/2	.03

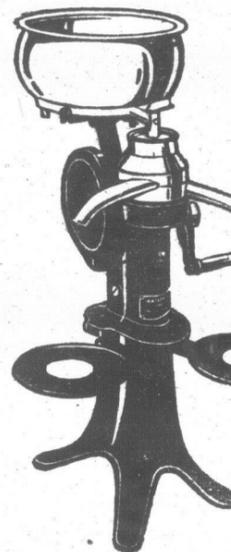
**BOURSE DES GRAINS--WINNIPEG**

Mois	Date	Espèce	OPTIONS MAI		OPTIONS JUILLET	
			Ouverture	Fermeture	Ouverture	Fermeture
Mars	14	Blé	70	69	71 1/4	70 1/4
"	15	"	68 3/4	68 1/4	70 1/4	69 1/2
"	16	"	68 3/8	67 3/4	69 3/8	69 1/8
"	17	"	67 3/8	68 1/4	69	69 1/2
"	19	"	68	67 3/8	69 1/4	69 3/8
"	20	"	67 3/4	67 3/8	69 3/8	68 3/8
Mars	14	Avoine	35 1/2	35 1/4	36 3/8	36
"	15	"	35	35	36	35 3/8
"	16	"	35	34 3/8	35 3/8	35 3/4
"	17	"	34 7/8	35 3/8	35 3/8	36 1/8
"	19	"	35 1/4	35 1/4	36	35 3/4
"	20	"	35 1/8	35	35 3/8	35 3/8
Mars	14	Orge	41 3/8	41	42 3/8	42 1/8
"	15	"	41	40	41 3/8	41 1/2
"	16	"	40 3/8	40 1/8	41 1/8	41 1/4
"	17	"	40 1/8	40 3/8	41 1/4	41 3/4
"	19	"	40 3/8	40 3/8	41 3/8	41 3/8
"	20	"	40 3/4	40 3/8	41 3/4	41 3/8
Mars	14	Lin	152	151 1/4	151 3/4	150 1/4
"	15	"	151 1/2	150 1/4	150 1/4	149 1/2
"	16	"	150 1/2	149 1/2	149	148
"	17	"	150	150 1/4	149 1/2	149 3/4
"	19	"	151	150 3/4	150 1/8	149
"	20	"	150 1/4	148 1/2	148	147 3/4



Texte détérioré

**EPARGNE LA CREME et FAIT PLUS D'ARGENT**



**Le Nouveau CENTRIFUGE**

A Distribution Du Lait Par Couches Minces, MASSEY-HARRIS

Le Centrifuge, Moderne toutes les Caractéristiques d'érémur sur le marché—ent toute la crème—il coussinets à billes protégés fuséau renfermé, lui a une longue durée et une exceptionnelle à tourner sage est le plus épais po il est d'un fini laqué bri durable qui est facile à n—et chaque Centrifuge M Harris est essayé et épr être le plus parfait érému

Achetez votre Centrifuge l'Agent Local Massey-Harris sera content de vous toutes les particularités caractéristiques qui rendent le Nouveau Centrifuge MASSEY-HARRIS si populaire av qui l'emploient. Emplo Massey-Harris et obtene le profit possible.

**LA CIE. MASSEY-HARRIS LIMITEE**

Fondée en 1847  
Montréal, Toronto, Winnipeg, Brandon, Saskatoon, Swift Current, Calgary, Edmonton, Vancouver  
Agences Partout



Texte détérioré

meure

PEAUX VERTES  
MAISON OVIDE GODIN,  
Grant, Québec

Peaux sont F.O.B., Québec et  
enlevées. Peaux avec  
sels sans sel payées sui-

salées .06 1/2 c la lb.  
fraîches .06 1/2 c la lb.  
chaque peau.

toutes les peaux de 52  
peaux de 50 lbs. net,  
ne.

engraissés, enlevées par  
pièce .80 chaque. Peaux  
bonne qualité \$1.75 sans  
de moins. Peaux de  
campagne à .55c cha-

on fraîchement enlevées  
vant leur valeur. Peaux  
laine .05c.  
du 19 au 31 mars 1934.

maison ou  
se-cour

DIVERS

.....\$1.60 à \$1.80  
.....1.50  
.....1.45  
.....1.75

ALIMENTAIRES

.....1.25  
.....1.35  
.....1.45  
.....1.55  
.....1.45  
.....1.30  
.....1.85  
.....2.65  
.....2.70  
.....1.20  
.....2.50  
.....3.20  
.....1.70  
.....2.00  
.....15.00  
.....10.50  
.....2.50  
.....3.50

.....\$6.85  
.....6.55  
.....6.45  
.....6.35

......63  
Le sac  
.....\$1.40  
.....1.00

RD SALÉ

.....\$33.00  
.....32.00  
.....31.00  
.....30.00

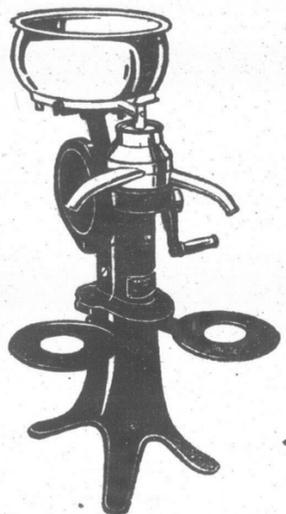
.....\$29.00  
Cut, gras et maigre 28.00

amiques composés

Potas- se (K.O)	En sacs	Prix au comptant
10%	125 lbs	\$25.50
4%	125 lbs	\$21.00
6%	125 lbs	\$25.00
10%	125 lbs	\$29.00
10%	125 lbs	\$28.00
7%	125 lbs	\$29.50
10%	125 lbs	\$31.50
7%	125 lbs	\$35.50

Superphosphate et Phos-  
phates et engrais composés  
REAL.

**EPARGNE  
LA CREME  
et  
FAIT  
PLUS  
D'ARGENT**



**Le Nouveau  
CENTRIFUGE  
No. 7  
MASSEY-HARRIS**

A Distribution Du  
Lait Par Couches  
Minces,  
Le Centrifuge, Moderne avec  
toutes les Caractéristiques Mod-  
ernes—c'est le plus parfait  
écrémeur sur le marché—il obti-  
ent toute la crème—il a des  
cousinets à billes protégés et un  
fuseau renfermé, lui assurant  
une longue durée et une facilité  
exceptionnelle à tourner—l'éta-  
mage est le plus épais possible—  
il est d'un fini laqué brillant et  
durable qui est facile à nettoyer  
—et chaque Centrifuge Massey-  
Harris est essayé et éprouvé à  
être le plus parfait écrémeur.

Achetez votre Centrifuge de  
l'Agent Local Massey-Harris. Il  
sera content de vous donner  
toutes les particularités des car-  
actéristiques qui rendent ce  
Nouveau Centrifuge MASSEY-  
HARRIS si populaire avec ceux  
qui l'emploient. Employez un  
Massey-Harris et obtenez tout  
le profit possible.

**LA CIE. MASSEY-HARRIS,  
LIMITÉE**  
Fondée en 1847  
Montréal, Toronto, Moncton,  
Winnipeg, Brandon, Regina,  
Saskatoon, Swift Current, Yorkton,  
Calgary, Edmonton, Vancouver  
Agences Partout

**Consultations légales**

**AVIS IMPORTANT.** Nos correspondants que  
cette page intéresse sont instamment priés de ten-  
compte des règles suivantes, établies par le jour. al.  
1. Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service  
de consultation: c'est pourquoi toute demande de  
renseignements doit être signée, afin que nous puissions  
constater si le correspondant est abonné.  
2. Les questions doivent être adressées directement  
au Bulletin. 3. L'avocat consultant n'est tenu de  
répondre qu'aux questions ordinaires usuelles, con-  
cernant les lois qui gouvernent les choses de la vie  
rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessitent  
une longue étude, sont choses à traiter entre  
le correspondant et l'avocat. 4. Si le correspondant  
désire une réponse immédiate par lettre, l'avocat  
consultant peut exiger des honoraires.

**LOI DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.**—Q.  
L'école de l'arrondissement No 8 ayant été fer-  
mée, les enfants ont été dirigés vers l'école de l'ar-  
rondissement No 1. Les contribuables de l'ar-  
rondissement No 8 ont payé l'entretien et les réparations  
concourues pour l'arrondissement No 1, du-  
rant ce temps. Est-ce que les contribuables de  
l'arrondissement No 1 sont tenus de payer mainte-  
nant les réparations faites à l'école de l'arrondisse-  
ment No 8.

Rép. à G. B. Les commissaires et les syndics  
d'écoles doivent partager leur municipalité respec-  
tive en arrondissement d'écoles qu'ils d'assument par  
des numéros. Ils peuvent aussi, quand ils le jugent  
à propos, changer par résolution les limites des  
arrondissements existant et en établir de nouveaux  
ou les diviser.

S'il devient nécessaire d'acquiescer ou d'agrandir  
l'emplacement d'une maison d'école, de construire,  
de reconstruire, d'agrandir ou de réparer une ou  
plusieurs maisons d'école ou leurs dépendances,  
et d'acheter ou réparer le mobilier ou le matériel  
scolaire, les commissaires ou les syndics d'écoles  
peuvent imposer, pour cette fin, soit l'arrondisse-  
ment en particulier, soit la municipalité entière,  
suivant que l'un ou l'autre mode est déjà en vigueur  
dans la municipalité.

La cotisation ainsi imposée peut être payée par  
annuité pour un espace de temps qui ne doit pas  
excéder cinq années.

Le mode adopté dans les cas ci-dessus ne peut  
être changé que par une résolution de la Commis-  
sion Scolaire approuvée par le Surintendant six mois  
après qu'un avis à cette fin a été donné aux contri-  
buables.

**PAROISSE ET FABRIQUE.**—Q. Je suis le  
propriétaire depuis environ douze ans de trois mor-  
ceaux de terre désignés par des numéros cada-  
straux différents et surtout indiqués pour partie de  
lot c. Les cotiseurs ont évalué tout le lot à mon  
nom et il a été toujours payé les taxes munici-  
pales, scolaires et réparations d'église. L'année  
dernière la Corporation Municipale, à la suite  
d'une plainte par moi portée, a corrigé son éva-  
luation et m'a porté au rôle d'évaluation pour les  
parties de terrain qui étaient réellement ma pro-  
priété. Le Secrétaire des syndics, à l'attention de  
qui les détails susmentionnés ont été portés, il y a  
quelque temps, prétend avoir soumis mon cas à qui  
de droit et allègue actuellement que je suis obligé  
de payer encore cinq ans pour la raison que le rôle  
de perception a été homologué pour une période de  
cinq ans, deux mois avant le changement d'éva-  
luation municipale. Quelle est la ligne de conduite  
que je dois tenir pour forcer les syndics à corriger  
le rôle de perception et m'éviter de payer tout  
surplus?

Rép. à H. D. Tous les cinq ans, jusqu'à ce que  
le dernier versement de la cotisation soit payé, l'acte  
de cotisation doit être révisé par les syndics, et l'acte  
ainsi révisé est homologué par les commissaires qui  
doivent observer, pour le tout, les formalités pres-  
crites en premier lieu pour tout acte de cotisation.  
Les syndics peuvent aussi réviser l'acte de cotisation  
chaque année ou pendant une année quelconque  
dans le cours des cinq ans, pourvu que chacune de  
ces révisions spéciales soit autorisée par le Lieute-  
nant-Gouverneur en Conseil, sur requête des syndics  
et recommandation du Ministre des Affaires Muni-  
cipales.

Lorsque l'acte de cotisation a été homologué par  
les commissaires, les syndics peuvent exiger des  
contribuables le paiement des cotisations ou contri-  
butions et en poursuivre le recouvrement.

**CHEVAL.**—Q. Ayant l'intention de louer un che-  
val pour certains travaux de labour que j'avais à  
entreprendre, n'ayant pas d'argent et craignant  
d'acheter un vieux cheval, un cultivateur s'est  
tout de même offert à me vendre un de ses vieux  
chevaux. Il connaissait l'ouvrage que je désirais  
faire exécuter par ce cheval et il m'a assuré que le  
tout ferait mon affaire. J'ai eu confiance, en la  
parole de cet homme et acheté le cheval au prix de  
\$17.00. Ce cheval était hors d'usage, incapable de  
pouvoir travailler. Je lui ai donné tous les soins  
possibles et enfin ayant perdu courage je l'ai tué. Il  
m'a été impossible de le louer n'ayant pas les ar-  
gents requis pour encourir la dépense d'une loca-  
tion ou d'un achat. Je souffre des dommages. Je  
désire savoir si j'ai quelques recours contre  
cette personne?

Rép. à W. D. Vous ne pouvez pas vous atten-  
dre, après avoir eu que vous achetiez un vieux  
cheval et surtout en payant le prix de \$17.00, avoir  
un animal de première qualité et susceptible de  
vous donner un bon rendement. En premier lieu  
vous saviez qu'il s'agissait d'un vieux cheval et les  
représentations à vous faites ont dû être à l'effet  
que le vendeur croyait que ce cheval pouvait faire  
votre affaire sans toutefois le garantir. Si ce cheval  
avait des défauts cachés ou s'il était impropre à  
l'usage auquel il était destiné, ou s'il avait quelques  
vices rédhibitoires, c'était à vous d'y voir dans un  
délai raisonnable et non pas de tuer le cheval après  
lui avoir donné tous les soins que vous alléguez à  
votre lettre.

Votre affaire ne paraît excessivement dangereuse  
et j'oserais même dire que vous avez aucun recours.  
A tout événement, seul votre avocat, après avoir  
pris connaissance de tous les détails en cette affaire  
et pesé le pour et le contre, pourra vous donner une  
direction sûre et précise.

**VENTE DE FOIN ET PAIEMENT D'ACTION  
DE COMPAGNIE.**—Q. 1. Une personne à qui j'ai  
vendu du foin ne m'a pas payé son compte. Le  
débiteur travaille dans les bois cet hiver. Suis-je  
en droit de faire saisir ses gages?  
2. J'ai l'intention d'acheter une action d'une cer-  
taine Compagnie incorporée par Lettres Patentes.  
Je suis dans l'impossibilité de pouvoir effectuer le  
paiement. Peuvent-ils me forcer à payer le mon-  
tant convenu?  
Rép. à N. F.—1. De par la loi vous avez le droit  
de faire saisir la partie saisissable de ses gages mais  
il vous faut en premier lieu instituer des procédures  
contre lui et prendre jugement.  
2. La Compagnie a le droit d'instituer des procé-  
dures contre vous pour le paiement de cette action  
ou purement et simplement de confisquer la part  
vendue.

**Saveur distinctive**



**MÉLANGE  
ORANGE  
PEKOE**  
pour une occasion spéciale

**Les engrais "ALBATROS"**

Superphosphate et  
engrais chimiques  
de toute nature



Engrais chimiques  
composés

Une fois employés vous ne vous en  
passerez plus

Livraison immédiate effectuée de nos  
entrepôts à

**QUÉBEC, LÉVIS, MONTRÉAL**

Analyses garanties

Sacs forts, résistants

**International Fertilizers Limited**  
71 rue St-Pierre, Québec

Usines: St-Jean, N. B., et Québec, P. Q.  
Production annuelle: 60,000 tonnes.

**NOUS METTONS A VOTRE DISPOSITION UN  
SERVICE D'IMPRESSION**

DES MIEUX OUTILLÉS DE LA VILLE

**Nous pouvons exécuter  
tous genres d'impressions  
tels que:**  
Brochures—Rapports—Factures  
Catalogues—Billets de Lettres  
Circulaires—Enveloppes—Fac-  
tures—Etc.—Etc.

**GENS DE LA COMPAGNIE ET DU DISTRICT  
FAITES IMPRIMER  
EN  
"SOLEIL"  
Nos prix sont bas!  
Demandez nos cotations**

**LE SOLEIL LTEE**

(Département de L'Imprimerie)

22

22

22

**Liste des gagnants des prix pour les lapins à l'exposition avicole provinciale tenue au Stadium de Montréal du 6 au 10 février 1934**

**ANGORAS**  
 J. M.—1. Georges Winton, Ontario.  
 2. Doc. D. Boisclair, 8010 rue St-Denis, Montréal.  
 J. F.—1, 2. Doc. D. Boisclair, Montréal.

**ARGENTÉS DE CHAMPAGNE**  
 V. M.—1, 2, 3. Arthur Boucher, Belœil Station.  
 V. F.—1, 2, 3, 4, 5. Arthur Boucher, Belœil Station.  
 J. M.—1, 2. Arthur Boucher, Belœil Station.

**ARGENTÉS T. A. V.**  
 V. F.—1, 2, 3. A. Finel, 4225 Messier, Montréal.  
 J. F.—1. A. Finel, 4225, Messier, Montréal.

**CASTOREX**  
 V. M.—1. M. Blain, Montréal.

**CHINCHILLAS STANDARD**  
 V. M.—1. Lemay et Fils 8789, Bellevue Tétréville, Montréal.  
 J. M.—1, 2, 3, 4, 5. Doc. D. Boisclair, 8010 St-Denis, Montréal.  
 J. F.—1, 2, 3, 4, 5. Doc. D. Boisclair, 8010 St-Denis, Montréal.

**CHINCHILLAS GEANTS**  
 V. M.—1, 2. A. Finel, 4225 rue Messier, Montréal.  
 V. F.—1, 2, 3, 4, 5. A. Finel, 4225 rue Messier, Montréal.  
 J. M.—1. A. Finel, 4225 rue Messier, Montréal.  
 J. F.—1, 2, 3, 4, 5. A. Finel, 4225 rue Messier, Montréal.

**GÉANTS DES FLANDRES. Gris-acier**  
 V. M.—1. Capt. L. Bourdon, 1670 Valois, Montréal.  
 V. F.—1. Capt. L. Bourdon, 1670 Valois, Montréal.  
 2. M. Boisjoly, 4313a Papineau, Montréal.  
 J. F.—1. Capt. L. Bourdon, 1670 Valois, Montréal.

**GÉANTS DES FLANDRES. Gris Lièvre**  
 V. M.—1, 3, 5. Capt. L. Bourdon 1670 Valois, Montréal.  
 2. R. Perier, 4709 Brébœuf, Montréal.  
 4. 6. M. Boisjoly, 4313a, Papineau, Montréal.  
 V. F.—1, 2, 3. Capt. L. Bourdon, 1670 Valois, Montréal.  
 4. M. Boisjoly, 4313a Papineau, Montréal.

**GÉANTS DES FLANDRES. Blancs**  
 V. M.—1, 4. Capt. L. Bourdon, 1670 Valois, Montréal.  
 2. R. Perier, 4709 Brébœuf, Montréal.  
 3. 5. M. Boisjoly, 4313a Papineau, Montréal.  
 V. F.—1. R. Perier, Montréal.  
 2, 4. C. Charron, 4855, Garnier, Montréal.  
 3, 5. Capt. L. Bourdon, 1670 Valois, Montréal.  
 6. C. Corbeil, Montréal.  
 J. M.—1, 4. R. Perier, Montréal.

2. Capt. L. Bourdon, 1670 Valois, Montréal.  
 3. Doc. D. Boisclair, 8010 St-Denis, Montréal.  
 J. F.—1, 6. R. Perier, Montréal.  
 2. C. Corbeil, Montréal.  
 3, 5. M. Boisjoly, 4313a Papineau, Montréal.  
 4. Capt. L. Bourdon, 1670 Valois, Montréal.

**GÉANTS DES FLANDRES Noirs.**  
 V. M.—1, 2. Capt. L. Bourdon, 1670 Valois, Montréal.  
 V. F.—1, 2, 3. Capt. L. Bourdon, 1670 Valois, Montréal.  
 J. M.—1. Capt. L. Bourdon, 1670 Valois, Montréal.  
 J. F.—1. Capt. L. Bourdon, 1670 Valois, Montréal.

**GÉANTS, T. A. V.**  
 J. M.—1, 2. E. Vanier, 106, rue Queen, Longueuil, Qué.  
 J. F.—1, 2. E. Vanier, 106, rue Queen, Longueuil, Qué.

**NOIRS ARGENTÉS**  
 V. M.—1, 2, 3, 4. L. J. Tragnée, 23 Prince Albert.  
 V. F.—1, 2, 3, 4. L. J. Tragnée, Pointe aux Trembles, Montréal.

**NEW ZÉLANDE**  
 V. F.—1, 3. R. Perier, 4709, Brébœuf, Montréal.  
 2. M. Doré, Montréal.  
 J. M.—1, 2. R. Perier, Montréal.

**REX. T. V.**  
 J. M.—1, 3. M. Blain, Montréal.  
 2, 4. C. Bisailon, Montréal.  
 J. F. 1, 2. M. Blain, Montréal.  
 3, 4. C. Bisailon, Montréal.

**LAPINS, T. V. A.**  
 V. M.—1, 2, 3, 4, 5. Doc. D. Boisclair, 8010 St-Denis, Montréal.  
 V. F.—1, 2, 3, 4, 5. Doc. D. Boisclair, 8010 St-Denis, Montréal.  
 1, 2, 3, 4, 5. Doc. D. Boisclair, 8018 St-Denis, Montréal.  
 J. M. 1, 2, 3, 4, 5. Doc. D. Boisclair, 8010 St-Denis, Montréal.  
 J. F.—1, 2, 3, 4. Doc. D. Boisclair, 8010 St-Denis, Montréal.

**COUPLES LAPINS**  
 1. M. Boisjoly, 4313a Papineau, Montréal

**FAMILLES DE LAPINS. T. V.**  
 1. M. Jodoin, Village Boucherville, Qué.  
 2. Léo Labege, Montréal.

**VIANDE EN CONSERVE**  
 1, 2. E. Ivart, Belœil, Sta.

**PEAUX PRÉPARÉES**  
 1, 2, 3, 4, 5. A. Finel, 4225 Messier, Montréal.

**PEAUX MANUFACTURÉES**  
 1, 2, 3, 4, 5, 6. Doc. D. Boisclair, 8010, St-Denis, Montréal.

**CLASSEMENT AUX POINTS DES 10 PREMIERS EXPOSANTS**  
 1. Doc. D. Boisclair. 2. Capt. L. Bourdon. 3. A. Finel. 4. R. Perier. 5. A. Boucher. 6. M. Boisjoly. 7. L. J. Tragnée. 8. M. Blain. 9. C. Corbeil. 10. C. Bisailon.  
 Le Dr. D. Boisclair gagnant de la coupe "Challenge" pour 1933 et 1934 en devient définitivement possesseur.

**T'a'pas ?**

T'A'PAS DÉJÀ SORTI LE VIEIL ALBUM DE FAMILLE, UN SOIR, ET, EN DÉGUSTANT UNE BLACK HORSE ÉVOQUÉ DES SOUVENIRS DE JEUNESSE ?



Dites simplement - "Bière

**BLACK HORSE**  
 Dawes, S.V.P.

REÇU LE  
 27 SEP. 1976  
 BIBLIOTHÈQUE NATIONALE  
 DU QUÉBEC

PER  
 B-226

**COOPÉRATIVE INDUSTRIELLE**  
 PARAIT TOUS LES JEUDIS

VOLUME XXII,

**Ferme JERSEY PINE TREE**

GRANBY, Q.

Toupeau de premier choix, haute qualité primé aux grandes expositions

W. H. MINER  
 Propriétaire,  
 JAS. DU

**BOVINS JERSEY**

FERME SICCO  
 R. G. Davie  
 Propriétaire

Président  
 Société des Éleveurs de vins Jersey de

**Ferme GRAYB**

WATERVILLE,  
 100 têtes de Jersey

Troupeau accredité tuberculose. Souffrant fédéral pour l'absence de contagieux. Toute la production sous contrôle officiel

Un fils de "Star Oaklands" est à la tête du troupeau.

JEUNES TAUREAUX  
 S. R. FULLER  
 PROPRIÉTAIRE